

ក្រសួងបណ្តាលយោបាយ

KAMPUCHEA SURIYA

កម្ពុជាសីរិយា

ស្រីវិនិយោគដើម្បីបញ្ជាក់ថា ពីត្រូវបានបណ្តាលយោបាយ

ជូនិស្សប៊ែន

ទូទៅ

កម្មិយសេចក្តីថ្លែងក្រុងយោបាយ

សម្រាប់ស្ថាប័យការអភិវឌ្ឍន៍នៃប្រជាធិបតេយ្យ



ខ្សែតុ

សាស្ត្រយេបច្ចុប្បន្នបណ្តាលយោបាយ

ព. ស. ៩ ២៥ ៣៥

ព. ស. ៩ ៤ ២៥ ៣៥

ប្រធានប្លឹកស្រែបន្ទាល់

COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES

បច្ចុប្បន្ន

ទំព័រ

០ ទេមាសេរណកា ត្រូវតែងដឹងអំពីផ្លូវការណា សង្ឃឹមរាជា និងវិធីសល់ព្រះ គ្រួសារណ៍ គ្រួសារណ៍ គ្រួសារណ៍ គ្រួសារណ៍ គ្រួសារណ៍ (ត)	៣
១ ពាណិជ្ជកម្ម ក្រុង ក្រុង	៩
២ លោកស្រី ពាណិជ្ជកម្ម (ត)	៨៥
៣ លោកស្រី ពាណិជ្ជកម្ម (ត)	៨៥
៤ លោកស្រី ពាណិជ្ជកម្ម (ត)	១០៨

រូបក្រុង

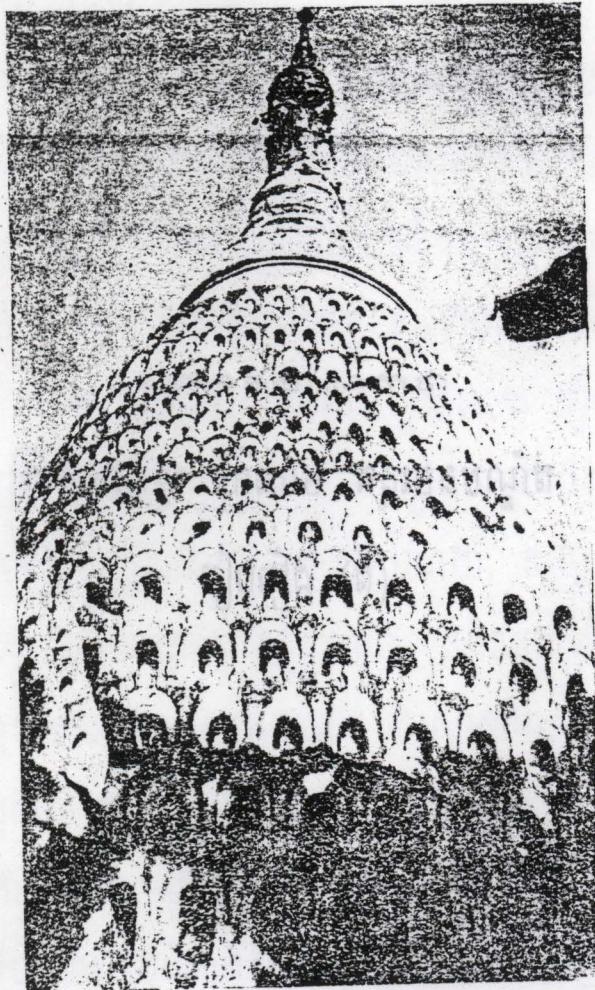
១ ចំណុច ចំណុច ចំណុច ចំណុច ចំណុច (រូប)	១
២ រូបសម្រួល រូបសម្រួល រូបសម្រួល រូបសម្រួល រូបសម្រួល (រូប)	១៣

TABLE DES MATIÈRES

I. Khema-Khema Saranakathā ou Religion, refuge des hommes.....	3
II. Gāthādhhammapada traduit du Pāli en Cambodgien.....	19
III. Lokanaya.....	79
IV. Paroles de Krom Ngoy.....	105

HORS TEXTE:

I. Le Chedi aux 880 statues du Bouddha Mandalay-Birmanie.	1
II. Un élève de la Pagode revenant de la quête de nourriture. Pagan-Birmanie.....	77



ເພດឃើញ: នវាទ សន្តិ សោក្រុមជណ្ឌ (រូប) ។

១១ មានេមសរណកតា

ពេជបាតិខ្សោ ក្រល់ម គន្លឹមបន្ទូន
ព្រំបង្រៀង (៣)

ពោះនគរលោ:

ពោះជម្រើនិលកិច្ចតាំងកប្រើប្រាយតែនៅតែដោយសង្ខេប ជា
ពោះតុខដីការតែបរមាស្ថាន ដីលព្រះអង្គទ្រូងជាប្រជាយ
គម្ពីរម្យាតា ហើយទ្រូងតាំងប្រជាប្រជាទុងនកុងទីនោះ ។ ក្នុង
កាលនោះ ។ តែលសំខាន់ទ្រូងបំណានកិច្ចតែល្អសេចក្តី
លួយ លេសចក្តីអាក្រកដីវិកាយវិចាបិទ ឡ្វេទីជាបុគលុវាត
ព្រៃយ ក្នុងជាត់ដើមទីឡ្វេស្ថាល់បា អើជាយោទុ អើជាជីល
ដើម្បីកិច្ចបានតាំងទីនឹងកកដីវិបត្រ ឡ្វេបសទ្វតែដីលដីល
ជាសុទ្ធសមាន យ៉ែលបាកដីឡក្រោកប្រជាយ ឡ្វេស្ថាល់ទីនឹង
របស់ទីនឹងបាក តាំងនៅក្នុងហិន្តទីមណា ហើយប្រព័ន្ធដីម្បី
តាមជាត់ទីនឹងបាកបន្ទីទីនឹងមិនឡ្វេដី ឡ្វេស្ថាល់មាត្រាតែល្អម
កងករស្សីដីរក ការទទួល បរិភោគ មិនឡ្វេសប្រមាណ,
ឡ្វេស្ថាល់កាលណែលមិបានកិច្ចប្រជាយដីរៀង ។ ដើម្បីកិច្ចឡ្វេ
បានដីលប្រយោជន៍បរិប្បណិត ឡ្វេស្ថាល់ទីនឹងក្នុងជីល
ទៅរកអ្នកណា ប្រកុងជីលអ្នកណាមករកទីនឹងក្នុងករិយា,
ឡ្វេស្ថាល់មុនុស្សអាក្រកលួយ ដើម្បីយ៉ែលក្នុងអនុវយក្នុងការគប់ ។

មួយឡ្វ់ព្រដែរទូបំពេញប្រយោជន៍ ៣ ជាតិ ចីងិចជា
ជិណ្ឌវីរ ៣ ជាតិ

ជាតិទី ១ ក. ឧស្សាហ៍កុងការសេស្ថធនកទួលិយត្តិ
ការសិល្បៈរៀនសូត្រ ការធ្វើកិច្ចិម្លេយ ។ ល ១ ខ. ការរក្សា
ទួលិយត្តិដោយដែលរក្សាមកដោយព្យាយាមនោះ ទ្វាគដៃ
គីកទូទីបាត, គ. គប់ពេមិត្តដែលល, យ. ចិត្តិមជីវិតត្រៃ
លូមនឹងកំហែងទួលិយដែលរក្សាទ មិនទ្រួលបាយណាស់ មិន
ទ្រូវពាយិតណាស់ ។

ជាតិទី ២ ក. ធ្វើកុងដីដែលគូរដោះ, ខ. ប្រព័ន្ធកាយវិច
ទ្វាគនិលប្រព្រឹត្តិ យើងទាបត្រីមរក្សាលីលបិត្ត, គ. បិតាតត
ទួលិយបន្ថែមទ្វាគប្រយោជន៍ដីលអូកដីទី មិនទ្រួលប្រក្រលោប
បរិភាគតែម្នាក់ដង, យ. ដីស្ថាលប្រុងកិច្ចិដែលគូនដីដូរ
ស្ថាល ដូចយ៉ាងគតិតែជម្នាតា, ដីសាបសុសុ ដីបិត់នឹង ។

ជាតិទី ៣ ជាប្រយោជន៍យ៉ាងកិច្ចិល គីទ្វីដីប្រព្រឹត្តិ
និងបិតុតិនឹងគ្រឿងសិប្បានរបស់បិតុបា មានយ៉ាងមេចបែន: ទ្វ
ស្ថាលសាមពលកុណាដែលជាក្រិតុជម្នាតាបា បណ្តារបស់

ដើលអាស្រែយហេតុបច្ចុប្បន្នកែទ្វេង សុខសិង្ហតែជាទុកទាំង
អស់ គ្មានអ្វីឡើងទាត់គឺទី មិនមែនទេសមិនជាទុន ហើយដើ
ទុកកងបិត្តដោយយោនិសោមទស្សារ ដើម្បីគឺជួយត្រូវតីជួយ
សេបកីដីជួយបាត្រាព្យាលាទុលាស្សីន គីដីជួយឲ្យតាមដើល
កែទ្វេងដូចម៉ែប ទាល់តែបិត្តរលាយជុំទាត់គីឡើងសុខូច
ទាំងនេះ របៀបាសេបកីបុរបស់ដីវិតិថ្មីកបដោយប្រយោជន៍
ពាណិជ្ជកម្មបាន នេះពេលទាន់សក្ខុប្លឹក ។

បីដោរទាន់លេះ ប្រជីម្យលេះដ្ឋែរកុសលទ្ធផ្លូវតាមប-
ជមិដើលជាបោតុឡូកែទ្វេងទោសកងជិកាយវិបាទិត្ត ហើយ
គាល់រំលើជួយប្រសិទ្ធភលនៃទោសក ដោយជិណីកងបជីរទា
ជិវិកណាល គី អវិយមុគ គ ទាល់តែជិលស្សីសេបកីរលព័ទុក
ទាំងអស់ជាទីបិត្ត ។

តាមហេតុទាំងឡាយដើលបានពេលមក លោកទេប
សរសើរគុណនៃព្រះជមិថា ស្អាត់ពេញ ភាគវត្ត ធ្មោ ព្រះ
ជមិសម្រេចព្រះជមានព្រះភាគទីជួយសំដីជួយឲ្យលូ ។ កំពុងជមិ
នេះមានលក្ខុណាដីបានលហើយទាន់ហាងដើម តែកុងទីនេះព្រះ

- ៤ -

បដិច្ចិជាយិត ជូបយីដុមានវិទ្វេកដុកណ្តាប់ដើមាត
អាករហាក់ដូចជាឌីងស្រួលរោះពុំបាតា អ្នករោះពុំបាតាលមក
មេលុខ ព្រោះជារបស់មានធមិត្ត ឬបនយិក ពេជមិ
តែអ្នកបដិច្ចិអារម្មណ្តាសលមកការប័ណ្ណត្រូវទិន្នន័យ បច្ចុប្បន្ន
ផែិតពោរ វិញ្ញាបី ពេជមិតែដឹងអ្នកបដិច្ចិដីងបានបំពេះ
ទិន្នន័យ មិនបានបំពេះរីកវិត្យក្រុបក្រុមត្រូវទិន្នន័យ ទាំង ៥ បទ
នេះប្រកាសពេជមិកុណា សិដ្ឋជាកំពុលនៃជមិកដោក នឹង
រកដិកុដលទ្ធផលរាជកម្មយោនកុណាលាយស្រីគាល អ្នកបដិច្ចិ
ត្រូវបរិប្បលិជាយសេបកុដិនប្រមាណ នឹងសេបកុដិនបិទ្យល្អ
បាប់ទិន្នន័យ ទីប្រិសពុទ្ធជន្ទុមដលូបានលមក បើប្រិសិតជមិក
ប្រាកដប្រាកសកុដិច្ចិបាតា ឧបដិច្ចិតោះ ជាដិប្រិសប្រិសដិសជមិ
លោកទិន្នន័យជំរឿនបំពេះរីកវិត្យបំពេះជាយិត មាប់នឹង
វិនិច្ឆ័យជូបមានតម្លៃនេះ បើត្រូវតាមមាត្រាដោយ ទីប្រិ
សប់បាតាពេជមិតិត គឺជាបិទ្យលបដិច្ចិបំពេះរីកវិត្យ
ប្រព័ន្ធដោយមីនុសាយកត, ដើមីនុសាយកបដិច្ចិបំពេះរីក
មិនសស្តីវិនិច្ឆ័យ, ដើមីនុប្រាបាទិប, ដើមីសត្វាល, ដើមី

សូប់ស្សាត់, ដើម្បីលើហកីព្រាយហម, ដើម្បីបិញ្ញីមជាយ, ដំ
ណប្រការ កាលបូលក្នុងបន្ទីវិស្ស័យទាំង ៤ គេែដណានីម្បយ
ទីបរាប់បានជាមិជានីតិយ ។ ព្រះជមិជារបស់ព្រះជាក់ព្រះជី
ជីជាបន្ទីក្នុងបិទ្ធមកបដិបត្តិ អ្នកណាមិនប្រព័ន្ធ អ្នកនោះ
រមេដាក់ក្រុងបាយ បានបើប្រព័ន្ធឌុខទេ ក៍ព្រះជាក់ឌុខ ក្រុង^{ក្រុង}
ក្រុងបាយទេ, ក្នុងព្រៃលម្បយ ។ បើសុខព្រះជាមកមិនប្រព័ន្ធ
ជមិទាំងអស់គ្នា ក៍គដិជាតិដែកគ្នាដោយមិនយុរ បើប្រព័ន្ធ
ជមិលើគ្នា រមេដាកាលសេបកីស្សុជាតិវន្ទ, របុតដិលំពេចប្រទេស
ីម្បយ ។ ក៍ដិបគ្នានេះ, ក៍យអនុរាយមិនដិលកេត់អំពីបណ្តិត-
អ្នកមាសធ្វើ, រមេដាក់ពេកអំពីប្រគល់ដិលគ្នាសធ្វើ ព្រោះហេតុ
នោះហេតុទីបរាប់ព្រះជមិជាសរណ៍ប្រការ ១ ។

ଶ୍ରୀମତ୍ ପାତ୍ରଜୀ

ព្រះពុទ្ធមន្ត្រីជាម្នកសម្រាប់ពិធីសីវភាគ មិនបែកកំ
ពស់ប្បញ្ញត្រកោយប្រមូលមកលើព្រះអង្គត់ដឹងយុទ្ធសាស្ត្រ ព្រះអង្គចិត្តណាកេ
សុខីព្រះជីជាតក្យប្រដៃរបស់ព្រះអង្គ ។ ទ្វាងសំនើងដោយ

ទីនេះ ពីសង្គរដាសិស្សសារករបស់ពីអង់គ្លេស
ទ្រួសលើកឡើងដាសរណៈលើគ្មាន់នឹងពីអង់គ្លេស តីជាកសាសា
ជាភាសាតម្លៃយុទ្ធសាស្ត្រភាពដូចខ្លះគ្នា បើនកេវាបារិយាយដាក់មក
ឡើទីន សម្រួលឡើទីន ដាសេហុកិច្ចិនសុបារិយុទ្ធសាស្ត្រ ដើល
ទ្រួសលើកដាសរណៈលើគ្មាន់ឡើង ដាផិរិយុទ្ធសាស្ត្រ ព្រោះទីនីង
នៅក្នុងបានដាក់បាន មិនកេវិយើងដាសាស្ត្រ ប្រុប
ដូចដាក់ណាត់ឡើ ៣ កំណាត់ ឬគុណយកទៅបញ្ចូរដីបង់
ទីលំគ្ទុករោបស់តាមីនីជាបាន កាលបុគលយក ១ កំណាត់
យ៉ាន ២ កំណាត់ឡើតក់រលំ, យក ២ កំណាត់យ៉ាន ១ កំណាត់
ឡើតក់រលំ, ពីទីនីង ពីអង់គ្លេសកោតិស្សយុទ្ធសាស្ត្រ
គឺបាន កាលមានពីទីនីងត្រួសលើគ្មាន់ឡើងប៉ីយ ប៉ីប្រិសិនជាបី
មិនទ្រួសលើដឹងដឹងមិនម្វាកលាស្តាប់ កំត្ថានប្រយោជន៍អ្នីដល់
មនុស្ស ពីអង់គ្លេសដាក់នីងប្រុបនិញ្ញាលទៅតែម្វាយពីអង់គ្លេស
កាលពីអង់គ្លេសទ្រួសលើដឹងដឹងមិហើយ តែប៉ីប្រិសិនជាក្នុងអ្នក
ជាស្តាប់បង់បន្ទីតាមកុំឡើត សំដឹងទៅក្រុងគ្រឿងគ្រាក់សំនើក

មិនទេសអ្វីដែកគោអ្នកល្អក ត្រឡប់មិនដឹងទោះ អាស៊យ
ពីមហាករណីជាកំលាំង កាលពីអង្គារនៅតាមរយៈបេយ័ត្តិការ
បានសំដើរសាសនមិចធម្មិនិវាគ្រកំដឹល ដឹលមិនគ្រ
ដីណែរីដែកគោដីរៀង ត្រូវករដឹងស្ថាប័បដីបត្តិតាម ទាន់ត្រូវ
បរិស្ថុដុទុកកំយុទ្ធបយ៉ាងព្រៃអង្គ ហើយតាមប្រធានបេយ័ត្តិការ
ពីអង្គារ ជាប្រមេដែលប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ជាប្រើស្ថាប័បដីល
សញ្ញបីនេះ ប៉ែប្រសិនជាត្រាលពីសង្គជាអ្នកត្រួតព្រាប់ ហើយ
បដីបត្តិការសាសនមិប្រកាសតាមករណៈទេ យើងរាល់គ្នា
កើងជាសំខែកំដឹងលើតុល្យដែលមានដីជាបុណ្យគុណភាពសេ
ស្ថី សុល្ហិកធម្មិនិវាគ្រការដឹលពីសង្គម្រឿប្រមេដែលដីទុក
ត្រូយើងរាល់គ្នា ត្រូយើងរាល់គ្នា គឺកាលពីទុកអង្គដីបន្ទីដែក
បរិស្ថាលហើយបីទី គុណភាពសង្គម្រឿប្រមេដែលមានពីមហាកស្ថុ
បញ្ជីជាប្រធាន បានប្រើប្រាស់ប៉ែបញ្ជីបំផុតមិនឱ្យដីជាត្រា
ទុកវិបន់ទុកជាត្រា ត្រូយើងបំផុតសមិនិត្យមានប៉ែកាស ដើម្បី
កំពុងទុកយុទ្ធបានបង់ទៅ នឹងដើម្បីការពារកំពុងទុកបានដី
អ្នកមានសត្វាសុខបរិតលាយក ក្រោងការយសំដើរដីប្រជុំប្រម

បូលមកលាយទ្វេកង់ ពីចាន់ត្រូវសាសនា ពិមាតាំងសំដើងទាំង
រីកចុះយលក្បាលជាមិនវិត់យទុកជាលើម ពួកយើងក្នុងសំគាល់
ត្រូយទីបីដីជាពាណិជ្ជ ពីចាន់ត្រូវបិន: មានបុណ្យៗ បុណ្យការពីមីត់
នឹងដីជាបា យ៉ាងនេះជាមិនវិត់យ យ៉ាងនេះមិនមែនជាមិន
មែនវិត់យពាក្យបិន់បាល់ ពីសម្រាប់មួយទីតាំង ពិរិយភោះមក
គណសង្ឃឹមប្រជិតគាល់យនា រឿបបំផុតវិត់យ នៅ ដីជី
ឡើតស្រីក្នុងនៅណ៍ តាមលំអាសដីល ពីចំបែកទីន្ទាយដីមក
ហើយក្នុងកាលមុន ក្នុងគ្រឿង ៣ ពីចំមោគលីបាតិតិស្សនោជាតិ
សង្ឃឹមរាយក បានបញ្ជាស ពីចំបែកទីន្ទាយទីប្រាកាសពាន់
សាសនាក្នុងតាតប្រើស តាមដីលហេរកំណត់ទុកដីល
ឡើនប្រើស ដូរយរប្បុតដីលមកប្រើសកម្មជាយើងនេះ,
លុះដីល ៧. ៨. ៩០០ ឆ្នាំយ ពីចាន់យោលត្រូវស្រីក្នុង
នីតិយោវ៉ា បានឡើលដីប្រើប្រាស់ត្រូវបិនធកអំពីភាសាសំស្តីត
នឹងភាសាសំបាន (លង្កា) មកជាពាល់មកដ បានជាក់ស្ថិកវិត
ពាល់ពិចប់ទាំងអស់ នៅណាត្រូយភោះមានពីចាន់សង្ឃឹមទីជី
ពីចាន់សង្ឃឹមប្រើសនីឡើត បញ្ចីឡើងត្រូវបិនធកភាសាមកដ

សើលអ្នកហេយត្រឡប់មកតាមវិញ តាំងព្រៃន្តិចិដីក
បីបនោះមកប្រជើគ្គកុងប្រទេស សិះជាប់មានមកជីល់សព្វ
ប្រឹនេះ រប់បា ព្រះសង្កែចាសធ្វើប្រយោជន៍ជាបរហិតសម្បត្តិ
យកដីជីល់ប្រជីដីន នេះពេលទៅប្រយោជន៍ទាន់ក្រុងដីល
លោកធ្វើឡើដីលអ្នកដីទេ ។

បំណោកនុវាប្រយោជន៍ទាន់ក្នុង ដីលលោកបីពេញ
សមាប់ខែលោកជាមន្ត្រីបានសម្បត្តិទេៗ គឺលោកសិក្សាប្រជី
ត្រាប់ខ្លួនសល់ព្រះសម្បាលមុខហេយ បដីបត្តិកាយវាទ
បិត្ត ឡ្វសុភាពរប គ្មបរាមលេះប្រជីដីនវត្ថុបិត្តុកកុងរាល
(សិះយោជន៍) ដោយលីដាប់ ទាល់ទៅបន្ទំលោកទោរមិជ្ញា
ជាល់ទៅឡើងទៅ មានប្រាក់តាមដីលរប់សិះយោជន៍បានជាល់ ២
ជាល់ គឺជាល់ទី ១ លោកដីលតាំងនៅក្នុងផែតាបត្តិមគឺដែល
សោតាបត្តិដីល រួមហេរិបា ព្រះសោតាបត្តុ, ទី២ លោកដីល
តាំងនៅក្នុងសកិទ្ធតាមមិមគឺដែលសកិទ្ធតាមមិដីល រួមហេរិបា ព្រះ
សកិទ្ធតាមី, ទី៣ លោកដីលតាំងនៅក្នុងអវតាតមិមគឺដែល
អវតាតមិដីល រួមហេរិបា ព្រះអវតាតមី, ទី៤ លោកដីលតាំង

នៅក្នុងអរបាតុមគឺជាអរបាតុដើម វិមបេរិចា ពីអរបាតុ ម្របេរិចា ពីទីណាស់សំណើ ដើម្បីសង្ឃសុរណ៍ ក្នុង
ទីនេះសំដើរយកពីសង្គម ឬ ពួកនេះ លោកជាមកដំណាក់អង្គត់
សម្រេចពីបរមសាលា សូម្យីពីអង្គបរិត្សាសទៅជាមន្ត្រីដៃ
ហើយ ពួកសាលនាលក្ខសិមកាហាន ២៤៣០ បូយធ្ល៉ាហើយ
ពីទួលសាលកកស្តីតេបិបុណ្ណោះ ដោយហេតុលោកយកបិត្ត
ទុកជាក់ហិរញ្ញវត្ថុ នឹងទេសតប្រដើសិស្សរុសិស្សតមក រហូត
មកដីលសម្បតិសង្គកខ្លួលភ័រដងដើតាមលីអាសត្រោះពមក
ឡើត យើងរាល់គ្នាដើលកេតេឡើងក្នុងជាល់ក្រុង ទីបាតុន
ដីដៃស្ថាល់ពីទួលសាលាដើលជាសាលាដីងកកដោក ជាសាលាសាលាដើលត្រីមត្រីរបំជុំត ។

បំណោកដីគុណាពីសង្គមនោះលោកអង្គក្នុងបទប៉ា សូប-
ដីបញ្ញា លោកបដិបត្តិហើយល្អ ឯងបដិបញ្ញា លោកបដិបត្តិ
ហើយត្រូវ ញ្ញាយបដិបញ្ញា លោកបដិបត្តិហើយដើម្បីដីង
ពិត សមីបិបដិបញ្ញា លោកបដិបត្តិហើយប្រពិត ។ អារា
ដើលលោកបដិបត្តិល្អ បដិបត្តិត្រូវ បដិបត្តិដីម្បីដីងពិត

បងីបត្តិប្រាំ ទាំង ២ ប្រការនេះប្រកាសច្បាជសង្ឃគុណ អ្នក
ដើលបានតាមហាត្រូវកុណាលម្បត្តិយ៉ាងនេះ
ច្បាជសង្ឃសារករបស់ច្បាជមានច្បាជភាគតុល្យទៅជាអ្នកទ្រូវកុណរួមដែល
គុណយ៉ាងនេះទាំងអស់ ដោយហេតុទាំងខ្លាយដើលពាណិជ្ជ
មក លោកទីបរាប់ច្បាជសង្ឃហា ជាសរណៈប្រការ ១ ។

វិធីដឹលស្ថិតិសរណៈជាមួយជាលរណ៍

ការដឹលសៀវភៅហា ដឹលស្ថិតិសរណៈជាមួយជាលរណ៍
មិនមែនគ្រាន់ពេមាត់ហា ដឹលទៅទីនេះ ហេតុទីនេះ សេចក្តី
អាណ្នក ប្រើប្រាស់អំពារវារិកច្បាជអង្គទេដើម្បីយកឯងការអាណ្នកជាមួយ
ទីនេះ យ៉ាងនេះមិនបាន ដូចយ៉ាងប្រគល់ជាពកទៅ និឡាកំលាំង
កំហែងសតិបញ្ជាសោមាសបរិបុណ្ណោមិនអំពល់សៀវភៅ ទាល់ពេ
ជិលាយីផ្លូវកំលាំងកាយកំលាំងបិត្តហើយ ទីបរាប់
មនុស្សចាប់ស្រកជាកំត្រូយ៉ាកហា ពុទ្ធសារប៉ា អរប៉ា ឬ អ្នកដឹម្បីកំហា
តាមទៅទាល់ពេជាទុល្យល់ ដើម្បីបានប្រើយកឯងបានទៅកើត
ក្នុងទីលូ ឬ មាសហើនស្ថិជាដើម ដូចខ្លះច្បាជអរប៉ាជាលានីង ។

មកដីយត្តិ មិនត្រាងមើលដីឡាយ សុច្ចមើលពេអកស្ថក
ដីលគេជីតាង កាលយើងមិនដីលធ្វើលិល់គេលោះ លូ៖
ិល់យើងត្រួវយអកដីឡមកហ្មតបៀន នឹងត្រូវកអំពារិទ្ធគេ
មកដីយទាល់បែកក កស្សិតមានអកណាមកដីយ បើយើង
ធ្វើលិល់គេ មិនបាបអំពារកគេមកដីយនឹង ជូបម៉ែបម៉ែ
ត្រីកដីឡាមេះ កាលមិនបាបធម្មតាមពាក្យប្រជីរបស់ត្រីអដ្ឋិ
ហ៊ីយ នឹងអំពារិទ្ធត្រីអដ្ឋមកដីយឡើងត្រិ ព្រោះត្រីអដ្ឋមិន
ស្ថាល់ ប្រសើល់ពេលពេលស្ថិតិល បើយើងរបាបអាគត់
អដ្ឋជីយស្អោះត្រីង ហើយខល្បយបដីបន្ទិតាមពាក្យប្រជី
របស់ត្រីអដ្ឋ ទាល់ពេត្រីអដ្ឋបាំបានជាក តោះមិនបាបអំពារក
កត្រីអដ្ឋមកដីយ ហើយមិនមែនជាឌីជីយត្រួតឱ្យដីលាស្ថាប់
តោះទេ ធនីជីបានជីយទ្វុបានសុខសាសន៍របស់ត្រីអដ្ឋមកហ៊ីយ តាំងតែពី
បាបបាបជីបន្ទិតាមពាក្យប្រជីរបស់ត្រីអដ្ឋមកហ៊ីយ ទៅរាង
មុខកុងីជីយទ្វុបានសេហកីសុខទ្វុត តាមសមគ្គនឹងយបា
បដិបន្ទិរបស់ខ្លួន ទេនេអកបដិបន្ទិរបានជីយពីរបានជីយ

បានពេលមកហើយបា សរណៈភ្នែកនឹងទំព័រសាសនាមាន
៣ ប្រភារ តើមីនិងបាត់តាមប្លូកវិសេគ្រារបស់សរណៈនោះ
តាមអាករដើលប្រុគលបន្ទែដីឡើង យើង គឺលោកនូវសរណៈម៉ែន
១ លោកិយសរណៈម៉ែន ១ សរណៈម៉ែនដ៏ជាលោកនូវនោះ
បាននឹងទំអវិយមគ្គញ្ចាត់ របស់ទំអវិយដើលលោកនូវនោះ
បន្ទែដីលប្រិមភ្លើម គឺសោចប្រុមគ្គ និមិត្តជាប់បង់នូវខ្លួនបក-
លេសនៃសរណៈម៉ែន មានសេចក្តីសង្ឃ្រែយដាក់ដើម្បីជាប់បង់
សិល្បៈដាសមុញ្ញបហាន យើតយកទំនួរនានដាមរម្យលើទ្វាយ
សម្រួលប្រើយោជឺ ការអាណលេងក្នុងទំននកត្រួយជាលីប្បែ
ទិនបំផ្លូងដោយកិច្ច សម្រួលតេក្នុងចិត្តមួយយើងប៉ុណ្ណោះ
មិនបានប្រព័ន្ធឌើក្នុងការយកឲ្យ ។

ប៉ុណ្ណោះលោកិយសរណៈម៉ែន បាននឹងសុខសេចក្តី
ដើរដាក់ក្នុងគុណាពីនិងទនកត្រួយ និងបញ្ហាលេបក្នុងនឹងយើងប៉ុណ្ណោះ
ក្នុងគុណាពីនិងទនកត្រួយ ពីមធ្យាយបេតវាជាត្រូវបានបណ្តាល
ទ្វាយបញ្ហាឯិវិបីនៅមាន មានពុទ្ធឌីគុណាដាមរម្យលើ
មិនសំបុកិច្ច និងអារប្រប្រលបានក្នុងកាលដែលការនឹមួយ ។

କାହାଙ୍କୁଳଙ୍କ ପ୍ର

ରହସ୍ୟମାତ୍ର୍ୟ ହିମ

କୃଷ୍ଣଦିନେ ପ୍ରତିଃତିବିଦିଗ

ជម្រើសរើស ប្រព័ន្ធយែវកិច្ច

ပ အောင် မြန်မာ လူတွေကို ပေါ်လောက် လောက်

- (၃) မနောပုံစွဲမာ မမှာ မနောလျှို့ မနောသာ
 မနော ဖြေ မန္တုတွေ ဘဝါ ဘဝါ ဘဝါ ဘဝါ
 မနော ဖြေ မန္တုတွေ ဘဝါ ဘဝါ ဘဝါ ဘဝါ
 မနော နံ နက်မနော ပုံစွဲမာ မနော မနော

କାନ୍ତିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣି

- (၆) မနောက်တိုင်မာ မီမှ မနောက်လျှို့ မနောက်ယာ
 မနောက်ပြော ပြောနှင့် ရာသီ ရာသီ ရာသီ ရာသီ
 ရာသီ ရာသီ ရာသီ ရာသီ ရာသီ ရာသီ ရာသီ ရာသီ

យមកវិគ ទី ១ ក្នុងច្បាជមួយ

តាមកន្លែងរៀនមកចាន់ត្រា

(១) បេតសិកជមិតាំងខ្សោយ មាសបិត្តជាប្រធាន មាន
បិត្តប្រសើរដោយវិសេស សម្រួលហើយដោយបិត្ត បាបីបុគ្គល
ឯណាមាសបិត្ត គឺទោសប្រុសហើយ នឹងពោលក្នុង ធ្វើកី
(គិតក្នុង) ស្ថិស្ថិតិតាំង ៣ ប្រការ ៦ ដិលជាអូកទៅដាប់តាម
បុគ្គលភោះព្រោះអំពើសុប្រិត ៣ ប្រការភោះនឹង ដូចកន្លែង (រឡេ)
ដិលវិលទៅតាមជាសង្គែងគោរព (ស្ថិស្ថិម ១

តាមកន្លែងរៀនមាសពេញ មួយការណ៍

(២) បេតសិកជមិតាំងខ្សោយ មាសបិត្តជាប្រធាន មាន
បិត្តប្រសើរដោយវិសេស សម្រួលហើយដោយបិត្ត បាបីបុគ្គល
ឯណាមាសបិត្ត ដូចបាបីហើយ នឹងពោលក្នុង ធ្វើកី (គិតក្នុង) ស្ថិ
អំពើសុប្រិតតាំង ៣ ប្រការ ដិលជាសុខទៅដាប់តាមបុគ្គលភោះ
ព្រោះអំពើសុប្រិត ៣ ប្រការភោះនឹង ដូចលើមោលដិលទេស
អន្តោលតាមអនុវត្ត ១

ធម្មបទេ បនីមោ យមកវត្ថុ

ស៊ីវិភាគវិធីនាំបាត់

(က) မကော် ဗုံး မရှစ် ဗုံး မနော် ဗုံး မပားသီး မြေ

ເຍ ດ ຕີ ຂບຄ ແກ້ວ ເງື່ອ ເສັ່ນ ລ ສມຕິ

អារ៉ាប់ ចំ អវិជ្ជ់ ចំ អដិតិន ចំ អបាល់ មេ

យេ ប ត ិ នូបនុយិតិ នីវ តិលុបនុមតិ ។

କୁଳ ନୀତି ଜ୍ଞାନ ଏବଂ ପରିଚୟ

(៤) ន ហិ នឹង នីរីកិ ។ លម្អិត កុចាប់នៅ

អយ្ញុល ប សម្បនិ
ជស ធោន សនីតេ ទ

យមកវិគីទី ១ ក្នុងពិនិត្យបទ

ភាគកន្លែងរៀនប្រះគិស្សូន្យា

(៣) ពួកដីនិរាង បង្ហែលហក្ដិត្រូជនោះទុកដើរគិត
 ថា អ្នកដីនិរាងដើរអញ្ច អ្នកដីនិរាងវិយអញ្ច អ្នកដីនិរាង
 ជ្រាប់អញ្ច អ្នកដីនិរាងលួចយកនូវទិញ្ចរបស់អញ្ច ព្រៃ
 របស់ជីវិតជំដួលៗមិនស្ថិរម្មាប់បានឡើយ ។

លូវតែពួកដីនិរាង មិនបង្ហែលហក្ដិត្រូជនោះទុកដើរ
 គិតថា អ្នកដីនិរាងដើរអញ្ច អ្នកដីនិរាងវិយអញ្ច អ្នកដីនិរាង
 ជ្រាប់អញ្ច អ្នកដីនិរាងលួចយកនូវទិញ្ចរបស់អញ្ច (ជូឡេ
 ឌីប) ព្រៃរបស់ជីវិតជំដួលៗ ស្ថិរម្មាប់ថីបាន ។

ភាគកន្លែងនានយកិត្តិក្រោម៖ ការ

(៤) ព្រៃទាំងខ្លាយក្នុងលោកនេះ មិនដឹលស្ថិរម្មាប់
 ដើរការបង្ហែលបានអ្នកដីនិរាង ព្រៃនឹងស្ថិរម្មាប់ដើរការ
 មិនបង្ហែលព្រៃ ធមិមិនធ្វើព្រៃពីបព្រៃ នេះជាជមិរបស់ពីរិលាភ
 សិតមានពីរិលាភជាមួយជាបីម (លោកនឹងប្រព័ន្ធល្អស្ថិ
 រម្មាប់ព្រៃ) ក្នុងកាលមុន ។

ធម្មបទេ បនិមោ យមកវគ្គ

តានា ស ពិ ត ត ត ត ត ត ត

(៥) ប ន ប ន វិ ជ ី ន ិ ន ិ ម យ ម ឱ ក ិ យ ម ក ម ល ់^(៤)

យ ឬ ប ត ត វ ិ ជ ី ន ិ ន ិ ត ត ត ត ត ម ិ ជ ិ ជ ិ

ម ហ រ ក ត ត ត ត ត ត ត ត ត

(៦) ស ុ ភ ាណ ប ស ូ វ ិ ប រ ន ិ ត ត ស ិ យ េ ល ុ អ ស ិ វ ិ ត ិ

ក ោ ដ ិ ន ិ អ ម ត ត ព ិ ក ិ ក ិ ក ិ ក ិ ក ិ

ត ិ ព ិ ប ស ប ត ិ ម ព ិ វ ិ ត ិ វ ិ ទ ិ ល ិ ទ ិ

យមកវិគ្គទី ១ ក្នុងពិធីរាជរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន

ការការណ៍រៀនកោសមួយការ

(៥) ជនតាំងខ្សោយដើរមេដីមិនដឹងប្រាស់ នូវឯណីមោះ
 ដូចដី យើងតាំងខ្សោយនឹងវិតាលក្នុងកណ្តាលដីកុំសង្ឃឹម៖
 បណ្តាលជនតាំងតោះ ជនតាំងខ្សោយនៅ ដឹងប្រាស់ (នូវ
 ឯណីមោះដូចដី) មេដគគមិ គឺឯណីមោះប្រើកកតាំងខ្សោយ តួអី
 សូបរម្មាប់អីតីសិលាកកនៅជនតាំងតោះ ។

ការការណ៍រៀនពេលរៀបរាយនៃមហាការ

(៦) កំលែសមារតែងគុបសង្គត់ នូវបុគ្គលដើលមាន
 កិរយាយឱ្យរៀនរៀន នូវរាយមួលបាលូជាប្រិក្សា មិនលើមិន
 កិរយាយឱ្យរៀនរៀន មិនដឹងប្រមាណក្នុងការណ៍ ជាបុគ្គល
 ទិន្នន័យ (គីឡូក្រុងអំណាវបន់អកុលលិត្តក្នុង) មានព្យាយាម
 ដីបិយបោក (តោះជង) ដូចខ្លួនតែងគុបសង្គត់ នូវឯណីម
 យឱ្យដើលមានក្នុងបិយ ។

ធម្មបន់ បនិមាត យមកវត្ថុ

អស្សរាលុបស្សី វិហារនាំ និងឯស្សី សុស្សីតែ

ក្រោជិំ ច មតិ លូ មានទូវិវិំ

តំ នឹង ស្បែសហពី មាន វាទោ លេលំ វិ បច្ចនី ។

និងឯស្សី សុស្សី

(១) អនិកសាធិ កាសារី យោ វិត្វិ បនិចបោស្សី

អបោតោ ទួលបញ្ជី ន លោ កាសារី មបាតី ។

យោ ច វិនិកសារិស្ស សិល្បៈសុ សុលមាបិតោ

ឧបោតោ ទួលបញ្ជី ល និកាសារិមបាតី ។

យមកវត្ថុទី១ ភូជំពួមបុរ

កិលេសមារ តែងគុបសង្គមិនបាន នូវបុគ្គលដើល
 មានកិរិយាបើញ្ញរើយ នូវអាមេណ់បា មិនលមិតសាតជាបា
 ច្រកតី សង្ឃឹមដោយប្រព័ន្ធជូយទីងុយដីង ដីង
 ក្រមាលាក្នុងរោងនឹង មានស្វា (ដៅ) ដីង មានព្យាយាម
 ប្រារម្មបើយដីង (តោះដីង) ដូចខ្សោលគុបសង្គមិនក្រោម
 មិនក្រើកញ្ញាប់ញ្ញរើយ ។

តាមកន្លែងក្នុងក្រោមបរិយាឈោនក្នុង

(ព) បុគ្គលដុរាព មានទីកម្មសរសបតិការកិលេស
 មិនទាក់ប្រាសបញ្ញរើយ ដើបុគ្គលប្រាសបាកិរិយាទ្មីនូវ
 តិន្ទិយីដីងរីសប្បែ តិន្ទិស្សោកដុរាពប់និសំពាត់កាសារិទ្ធិ គិត
 សំពាត់ដើលគេដីលក់ដោយទីកអម្ចត់ បុគ្គលតោះមិនដីម្បែ
 តិន្ទិស្សោកដុរាព នូវសំពាត់កាសារិទ្ធិ (តោះទេ) ។

លីន៊ីតបុគ្គលដុរាពម្មយ មានទីកអម្ចត់កិរិយាខោន
 បាក់ប្រាលល្អុវិញ្ញុរើយ ដើបុគ្គលមានបិទិនិមលំម៉ោក្នុងសិល
 តាំងុយ ប្រកបដោយកិរិយាទ្មីនូវនិន្ទិយីដីងរីសប្បែ
 បុគ្គលតោះដីង ទីបន្ទូរដីម្បែតិន្ទិស្សោកដុរាពប់និសំពាត់កាសារិ
 ទ្ធិ (តោះកាស) ។

— ៦៨ —

ធម្មបទ់ បងីមា យមកវិគ្រោះ

ស ព្យាយេត្តិកា ថា

(៤) អលារ សារមតិតោ សារចាសាទុស្សិតោ

ធែ សារ នាមិតបនិ មិញ្ហាលដ្ឋប្បគោបរា ។

សារព្យូ សារតោ ប្រុច្ចា អលារព្យូ អសារតោ

ធែ សារ អាមិតបនិ សម្បាលដ្ឋប្បគោបរា ។

ន ព្យើនេត្តិកា ថា

(៥) យបា អគារ ទុបនិ វិជី សមតិវិជ្ជតិ

ជី អភវិតិ បិតិ រកោ សមតិវិជ្ជតិ ។

យុមកវិគ្គទី ១ ក្នុងព្រះជម្យបទ

តាមកន្លែករៀន [ត្រូវយុំសាង]

(៨) ដើរតាំងឡាយនិរាម ដីផ្ទុក មាសទីមកដឹងឱល
គ្មានទីមធ្យុ យល់យើរបាន គ្មានទីមកដឹងឱលមាសទីមធ្យុ
ដើរតាំងឡាយនិរាម មានដីច្បែកសារមុណ្ឌ មិន
ឱលត្រាសដីផ្ទុរិដមិនឱលមាសទីមនោះបានឡើយ ។

ដើរតាំងឡាយនិរាម ដីផ្ទុរិដមិនឱលមាសទីមបានដឹង
គ្មានទីមធ្យុ ដីផ្ទុរិដមិនឱលគ្មានទីម បានដឹងគ្មានទីមធ្យុ
ដើរតាំងឡាយនិរាម មានដីច្បែកសារមុណ្ឌ តែង
ត្រាសដីផ្ទុរិដមិនឱលមាសទីមនោះបាន ។

តាមកន្លែករៀន [ព្រះចោរកញ្ចប់ខ្លួន]

(៩) ដីណាក់ស្វែងលេបរប្បទ នឹងមានដីមួលដី មាន
ឧបមាយឯកដិរាម រត្តតីដីមួករួមដីបាក់ដួនប្បទ នីរិត្តិធមិនឱល
ប្រគលមិនិរាមវារ៉ាប៉ីយ មានឧបមេយ្យយើងនោះដី ។

ធម្មបទេ បបិមោ យមកវគ្គ

យបា អគារ សប្បដី វិជី និ សមតិវិជ្ជតិ

អំ សុភាពិ បិតិ រគោ និ សមតិវិជ្ជតិ ។

ឡូលូ សុភាពិ នគរ និ តានា

(១០) ពិធ សោចតិ បេប សោចតិ បាបកវិ ឧរយនុ សោចតិ

លោក សោចតិ សោ វិហាតតិ ទិស្ស កម្មកិលិជ្ជមត្តតោ ។

ឡូលូ ន ន ន សុភាពិ នគរ និ តានា

(១១) ពិធ មោទតិ បេប មោទតិ កិតិបញ្ញា ឧរយនុ មោទតិ

សោ មោទតិ សោ បមោទតិ ទិស្ស កម្មិសុខិមត្តតោ ។

យមកវិគ្គីទី ១ ក្នុងព្រះជម្យបទ

ដីលាក់ស្រែងមិនបាតលេខរហូត នីងមានជិម្យលគត់
 មានឧបមាយាងណា រត្ត: គឺដឹម្មកមិនជាបង្ហាញកំដួល
 នីរបិត្ត ដើលបុគ្គលុបាតសារីតារីយ ដោយសមបីភាពតិច
 វិបស្សុភាពតាម មានឧបមិយ្យយាងគោនិង ។

តាមកន្លែកនៃបញ្ហាសរណ្ឌ: ចុន្ទុករក

(១០) បុគ្គលមានប្រព្រឹត្តដើរបាច វិមិនសោយសោកក្នុងលោក
 ទាំងពីរ គឺសោយសោកក្នុងលោកនេះ ឥន្ទិយសោយសោកក្នុង^{ក្នុង}
 លោកទាន់តាម បុគ្គលដើរបានដែលដើរបានដើរបាន វិមិន
 លំបាកក្នុងក្រុងបាយ ព្រោះយើង្វើនីអំពើសោរបស់ទីនឹង ។

តាមកន្លែកនៃបញ្ហាសរណ្ឌ: និមិត្ត

(១១) បុគ្គលអ្នកដើរបុណ្យ តើដីរករាយក្នុងលោកទាំងពីរ គីរក
 រាយក្រុងលោកនេះ ឥន្ទិយក្នុងលោកទាន់តាម បុគ្គលអ្នក
 ដើរបុណ្យគោនិងរីរករាយ (ក្នុងលោកនេះដីមុនដើររណរាល)
 ព្រោះយើង្វើនីអំពើស្ថាតបរិសុខបស់ទីនឹង លុះដើររណរាល
 របស់យើង្វើបីរករាយដីក្រុលដី (ក្នុងលោកទាន់តាមទៀត) ។

ធម្មបន្ទះ បុណ្ណោម យុមករិត្រា

ស្តីពីនគរាល់ខ្លួន នាយក

- (១៩) និង ធម្មតិ បេច្ច ធម្មតិ ឬបការ ឯកយត្ត ធម្មតិ
បាប់ មេ កត្តិ ធម្មតិ វិយោះ ធម្មតិ ទូគតិ ធម្មតិ ធម្មតិ

ស្តីពីនគរាល់ខ្លួន នាយក

- (២០) និង និតិ បេច្ច និតិ កតបញ្ជាក់ ឯកយត្ត និតិ
បញ្ជាក់ មេ កតិ និតិ វិយោះ និតិ លុគតិ ធម្មតិ ធម្មតិ

ផ្ទើស ហាយ នគរាល់ខ្លួន នាយក

- (២១) ធម្មមិ មេ លហិតិ ភាសមាខោ

ន ធម្មរោ ហេតិ សរ បមពោ

យមកវិគី ទី ១ ក្នុងពេទ្យជម្របទ

តាមកន្លែកសិក្សាយោះទៅទំនើត

(១៩) បុគ្គលូអកដើរឃឹង វិមាន (ពេមនស្ស) ក្រោរ-
ហាយក្នុងលោកទាំងពីរ គឺក្រោរបាយក្នុងលោកនេះ ដោយ
គិតថា អំពើចាបអាត្រាគញ្ញូបានដើរឃឹងយុទ្ធម៌ ១ (លុះដើរឃឹង
មរណាកាល) ឡើកនៃខ្ពស់គឺ កំក្រោរបាយជាក្រុលេងដោរឃឹង
ជួយ ១ ។

តាមកន្លែកសិក្សាយោះទៅទំនើត

(២០) បុគ្គលូអកដើរឃឹងបុណ្យ តែង (សោមនស្ស) ត្រូវអរ
ក្នុងលោកទាំងពីរ គឺត្រូវអរក្នុងលោកនេះ ដោយគិតថា
បុណ្យអាត្រាគញ្ញូបានដើរឃឹងយុទ្ធម៌ ១ (លុះដើរឃឹងមរណាកាល)
ឡើកនៃសុគតិ កំត្រូវអរដើរឃឹងដោរឃឹងជួយ ១ ។

តាមកន្លែកសិក្សាតីរួមចាត់សំឡាល់តាម

(២១) បាបីជន (ជនាណ) ពោលប្បចឆ័ំដែលទូទាត់បន
លួម្រឿមានប្រមាណប្រើបាន (ជល់អ្នកជួន) តែបាបីជនដើរឃឹង
ពូទូទាត់បននេះដើរឃឹង ត្រូវប៉ះជាបុគ្គលប្រមាណវិញ ជននេះ

គោល និ គារី គណរយំ បន្ទាំ

ន ភាគវិ សាមញ្ញល្បូ យេរាតិ ។

អប្បម្យិ ឬ សហិតិ ភាសាអារ៉ា

ជម្លូល្បូ យេរាតិ អគ្គិដម្នាវិ

វគ្គល្អ ទោសល្អ បហាយ មេហ៊ា

សម្រប្បជាត់ សុវិច្ឆាប់ត្រា ។

អនុបាទិយាត់ ពិធ វិ ប្បុំ វិ

សភាគវិ សាមញ្ញល្បូ យេរាតិ ។

យមកវត្ថា បបើខ្លួន ឯត្តាសមត្ថា ។

គានបាត់ដោកនៃសាមព្រៅដីល តីវសជាតិដឹងក្នុងចុះទុះ
សាសនាថ្វីយ (បាត់ដោកនៅដោយការធ្វើសរិតប្រពិបត្តិ
អំពីសំណាក់នៅក្នុងសិស្សថ្មីប៉ាណេរោង) នូវវាយគោលកាល
សីលីលយ្មាលគោឡូម្បែកដី (មិនបាត់ហិរញ្ញវត្ថុគោឡូ
រសឡើយ) បាត់តែបើយីលប៉ាណេរោងដែល ។

ហើយឯធនឈាមាពោលប្រជុំទុះទុះបន សូមីបន្ទិបន្ទិបន
នៅថ្ងៃប្រចាំថ្ងៃសរិត គឺបុរាណភីបទមានបត្តិបារិសុខិស់ល
ជាជីមដែលមករឿនលីសវិហោកនរិតិ បានលេបដែលវរកដីដែល
ទោសដីដែលមែបានដីដែលនរិតិ (ដីលីនុវករកំណត់
ដីដែល) មានបិត្យបសុទ្ធម៌រីយ (ដោយអំណាប់នៅវិមុនិមាន
ទទួលិនិមុនិជាជីម) ។ គានសេហក្តិប្រកាន់មាំ (នីទីនូវរាយទិន
នីងជាតុទាហដ្ឋក្នុងខាងក្រោម) ក្នុងហោកនេះដី ក្នុងហោកនាង
មុខដីដែលក្នុងក្នុងបុរាណ ជាមុកមានបំណោកនៃសាមព្រៅ
មគ្គនីងដីលបាត់ ។

ធម្មបទេ ខុតិយោ អប្បមាសវិគោ

ស៊ា នារី ស៊ែន្ទូ នា កា

(១) អប្បមាសេ អមតិ បទិ បច្ចាស់ មប្បកោ បទិ
អប្បមត្តា ន មីយនិ យេ បមត្តា យហា មតា ។

ធម្មោះ(១) វិសេលតោ ញូត្រ អប្បមាសវិគោ បណ្តិតា

អប្បមាសេ បមោទនិ អិយាណិ គោបន រតា ។

ស៊ា នារី ស៊ែន្ទូ នា កា

ពេ លាយិតោ សាតតិកា និច្ចិ ទួបរកមា

ជុលនិ ដឹក គិត្យានិ យោគក្រោមំ អតុត្រិ ។

អំប្បុមាសវិនិត្តទី ៩ ក្នុងព្រះជម្លើយ

କାହାରେ ଗ୍ରେଚନାକ୍ସମାର୍କ

(១) សេហក្តិមិនបូមានដាច់វិនិត្យទៅការណ៍យោងបាមត
គឺមិនល្អបែង សេហក្តិបូមានដាច់វិនិត្យសេហក្តិល្អបែង ជនទាំងខ្លួយ
(ជាលោ) មិនបូមាន (ជនទាំងខ្លួយតែ) សូមរៀលប័ណ្ណេយក
យោងបាមិនល្អប័ណ្ណេយ (ជនទាំងខ្លួយជាលោ) បូមាន
ហេយ (ជនទាំងខ្លួយតែ) សូមរៀលកៅហេយ កៅនុកដីប
ជាល្អប័ណ្ណេយ ១ ពួកបណ្តិតអូកមានត្រូវជាបីដី ដីដូចសំរួល
ហោតដីបូកគ្នានេះហេយ សូតត្រូវក្នុងសេហក្តិមិនបូមាន វិក-
រាយក្នុងសេហក្តិមិនបូមាន ព្រៃកអរពេញបិត្តត្រូវក្នុងដីជាប
អរម្មណវិនិត្យអវិយបុគ្គលទាំងខ្លួយមាន ពីទីជាជំម ។

គាត់កុវិភ័ន្ធសមារតា

បណ្តុះតាមដ្ឋានយោនេះ មានប្រក្រពីជុំទិន្នន័យកិល់លេស
ពោលចង់ មានរាយាមប្រកបដោយការយកដែលបានរឿងឡើយ ឬ
មានសេចក្តីប្រើប្រាស់ជាមួនអស់កាលសាកល្ប័ន្ធ ត្រូវបាននូវត្រួតពិនិត្យការដាច់ឡើយមួយកិល់លេស ដាច់ឡើយប្រកបសរុញលិបបុគ្គលិកដី
និងទុក ពីពមានគុណភាពដីឡើងកិល់លេសដាច់ឡើយ ។

— ៣៨ —

ធម្មបទ់ ទុកដោ អប្បមាខវិគ្រោ

នីមួយា សរសើរឡាតាំង

(២) ឧជ្ជាសវត្ថោ សតិមត្តោ សុបិកម្មស្ស សិលម្បការត្រោ

លពាតស្ស ច ធម្មវិគ្រោ អប្បមត្តស្ស យលោភិវឌ្ឍនិ ។

ច ិត្ត ច នូវ តារាវុ ខាងក្រោម

(៣) ឧជ្ជាសនប្បមាខទេន លពាតមេន ទមេន ច

ទីរំ កយិកបិ មេនវី ប៉ូ ីយោ តារិកវិតិ ។

អប្បមានវគ្គីទៅក្នុងព្រះជម្ល័យ

តាមកន្លែងរឿងក្នុងយោសក

(ក) ក្រើយោះយសសក្តីជាដោដៃ ពេជ្ជបំផើនិលប្រគល
 ដើលមានព្យាយាមប្រើដឹងប្រើប្រាស់ មានស្ថារតីបរិប្បែណា មានការ
 ងារដែលស្ថាត មិនមានទេស មានប្រក្រួតធមូលាភាហើយ
 ជាមុនដើរដោយ នឹមួយ ស្រួចដោយកាយខ្ពារជាដោដៃមិន
 មិនមានបញ្ជាន់ រកសុចិត្តឯមជីវិតប្រកបដោយគ្នាឌីជី មិនមាន
 សេចក្តីប្រមាណ គឺមិនបានស្ថារតីឡើយ ។

តាមកន្លែងរឿងខ្លួនបន្ទាត់

(ក) អនុជំគឺបេសត្របសង្គតមិនបាន នូវកោះគីន្ទូ-
 ហាតុដើលិលិល អ្នកប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ក្នុងព្រះជម្ល័យ នូវកោះគីន្ទូ-
 មិនជាទីដើរបស់ខ្លួន ដោយសេចក្តីព្យាយាម ១ ដោយសេចក្តី
 មិនប្រហែលដោសស្ថារតី ១ ដោយកវិយាលស្រួចជីមកដោត្រូវិ-
 សុទ្ធដើល ១ ដោយកវិយាលស្រួចនឹងត្រីឱយទាំងប្រើប្រាស់ ១ ។

ធម្មបទ ទុកឈ្មោះ អប្បមានវិត្យា

សារុបន នឹង នាក់ នាក់ នាក់

(២) បមាខមនុយុព្វិនី ពាលុ និមួយិត្រ ជីត្រ

អប្បមាខ៉ា មេដារី ធម៌ លេដី វិរកិតិ ។

មា បមាខមនុយុព្វិនីបិ មា កាមវត្ថិសនិ

អប្បមត្តោ ហិ ឈាយត្តោ បច្ចោតិ វិបុលំ សុខិ ។

អប្បមាសវិគីទី ២ ក្នុងពេជ្ជម្យបទ

ការការណ៍រៀនពាល់នកតា

(៥) ពួកដីសិលលួជសំប្បតិតប្រាជ្ញ ម៉នដីជ្រូនូប-

យោជន៍ក្នុងពិធីបោកតិចប្រយោជន៍ក្នុងបរបោក តិចប្រកប

រឿយ នូវសេហកីប្រមាណ មិនធានឯកប្រាជ្ញបោកដីជ្រូនូប (នូវ

ប្រយោជន៍ទាំងពីរនៅក្នុងប្រមាណ តិចរក្សានូវសេហកីមិនប្រមាណ

ដីប្រុគលរក្សានូវទិញប្រសើរតិចប្រមាណ ព្រាជបាតុ

ដីប្រុង អ្នកទាំងឡាយប្រកបរឿយ នូវសេហកីប្រមាណ

រឿយ ប្រកបប្រកបរឿយ នូវសេហកីតិកអនីជសេហកី

សិទ្ធិស្វាល (ក្នុងកិលេសកាមវិគីកាយ) រឿយ ព្រាជប្រុគល

ដីលមិនប្រមាណបានដុំប៉ូច នូវកិលេសបោលបង់រឿយ

តិចជីលនូវសេហកីសុខ (ក្នុងពេជ្ជកិញ្ចាន) ដឹងបាយ ។

ធម្មបទ់ ទួនិយោ អប្បមាខវិគ្រោ

ម៉ាលា តា ស្រីបឡូរីនុ តា ថា

(៥) បមាចិ អប្បមាខន យចិ នុទិ បណ្តិតា

បញ្ហាពាណាទម្រូយ អនេរក្រ សោកិតិ បងិ ។

បញ្ហាគ្រោ វិ ភ្លូម្រោ ដីក្រ ពាល់ អនេកិតិ ។

អង្គមានវិគីទី នៃ ក្រុងពេជ្ជម្យបទ

តាមការសរស់ស្រប ពេជ្ជម្យបទ

(៥) បណ្តិតអូរមានប្រធានាប្រើប្រាស់ លោកវេតិដ

បញ្ជូបដែលបានប្រមាណ ដោយសេចក្តីមិនប្រមាណបាន ក្នុង

កាលណាបៀប (ក្នុងកាលណោះ) លោកក្រុងការប្រា-

សាទីបញ្ហា (ដោយដោរីកីបដិបទ) ជាបុគ្គលមិនមាន

សេចក្តីលោក កាលនឹងក្រឡូកម៉ែលពួកនៃសត្វដែលមាន

សេចក្តីលោក តែងម៉ែលយើង្ហាននិនិត្តលូដ (កំពុងតែបាតិ

ឱះកំពុងកំពុង) ដោយទិនបក្ខុបានដោយជាយ ដូចបុគ្គល

សិតនៅលើកំពុង ហើយក្រឡូកម៉ែលសត្វដែលសិតនៅ

លើដើសដោយជាយដូចខ្លោះដែង ។

ធម្មបន្ទី ទុកដឹង អប្បមាខវត្ថុ

ឡើសាចាយ សរសើល្អទូលាតា

(១) អប្បមត្រូ បមត្វិលុ សុត្វិលុ ពមជាងឆ្នាំ

អពលស្សី លីមស្សូ បីត្រា យាតិ សុមេដល់ ។

សាគ្រួចត្រូលាតា

(២) អប្បមាខនេះ មយវិ ឡើវិតិ សេដ្ឋកិច្ច គត់

អប្បមាខិ បស់សុភិ បមាខោ គរបិត្រា សាគ្រួចត្រូលាតា ។

អប្បមាខវិគីតិ៍ ក្នុងព្រះជម្លបទ

କାହାକ୍ଷର୍ମେତ୍ସବ୍ୟକ୍ତି

(៦) អ្នកប្រើដឹងដើម្បីត្រូវដំឡើង កាលបរិច្ឆេទ
ទាំងទូរយប្រមាណប្រើបាសផ្លូវដោកលក់ហើយ ហេកតែង
ជាអ្នកបរិប្បលិកដោយលេបកិចនប្រមាណ មានព្យាយាមជាត្រីវិ
ភ្នៀវករណីប្រើន ក៏ដែលសិរិច្ឆេទដឹងដើម្បីត្រូវ
ទៅតាម (ដោយបរិយត្តិធិតិដីអធិតមធិ) ហើយត្រូវបាន
ដូចជាបេះលិខី មានសន្លេដែរប៉ុល ដោលសិរិសេដ្ឋិ
មានកម្លាំងទៅតាមយើតប្បូរី ដូចម្ដែន ។

ភាគទី២ ការងារសក្ខ

ជម្របទេ ទុក្ខិយោ អប្បមាខវិគ្រោ

អ តា នរភី ស្វែរក្នុង តាម ព្រះ

(៨) អប្បមាខវត្ថោ វិកុ បមាខទេ វាយទុល្យ វិ

សព្វានិនិ អសុបិលិ ឱបា អគិតិ គបុតិ ។

និត្តមក សិតិ ស្សដ្ឋនក្នុង តាម ព្រះ

(៩) អប្បមាខវត្ថោ វិកុ បមាខទេ វាយទុល្យ វិ

អភព្វោ បរិហាតួយ សិញ្ញនស្រូវ លទិន ។

អប្បមាខវត្ថោ ទុក្ខិយោ សម្រោ ។

អប្បមានវិគីទេះ ក្នុងព្រះជម្លបទ

តាតកន្លែកសាស្ត្រការកុ

(៤) វិក្សុត្រួកអរក្នុងលេបក្នុងមិនប្រមាណដឹង មានប្រព្រឹត្ត
យើងឱ្យរីករាយក្នុងសេបក្នុងប្រមាណដឹង ដូចនឹវិសព្រោះដែលជាប្រព្រឹត្តិត្រួកបញ្ជីសត្វទុកក្នុងសង្គរនិងចាំងត្របចាំងដំបេញ
(ដោយត្រូវដឹងអំពីមក្វាម្មានា) ដូចក្នុងដឹលដោះស្រាយប្រធៀតាបាប់ត្រប
ដឹងដំបេញឡើកត្រួកបញ្ជីសត្វទុកក្នុងសេបក្នុងប្រមាណដឹង ។

តាតកន្លែកសាស្ត្រការកុ

(៥) វិក្សុអរក្ួតុត្រួកអរក្នុងលេបក្នុងមិនប្រមាណដឹង អ្នកយើងឱ្យរីករាយក្នុងលេបក្នុងប្រមាណដឹង មិនគូនឹងសារល្អ (បាកសមបិជមិនឹងវិបស្ប័តាមមិប្បមគឺដឹលឡើយ) គឺដែលឱ្យស្ថិតនៅក្នុងសំណាក់ត្រួកបញ្ជីសត្វទុកក្នុងសេបក្នុងប្រមាណដឹង ។

ធម្មបន្ទះ តតិយោ បិទ្ធេត្រ

មេដី យេឡាន៉ាត្វ តាម

(១) ដឹនីសំ បបរិ បិទ្ធិ ខ្លួន ទុកិវិរយំ

ឧណី កពាតិ មេដាស់ ឧសករារ តែជំ

វិរដ្ឋារ បល់ ទិញ្ចា នីកមេកតុទិញ្ចា

បិនីនុតិទិនី បិទ្ធិ មារដើយំ បហាទិនី ។

អាមីន៉ាត្វ តាម

(២) ទុកិច្ចបាល្បូ លហ្មត្រ យុទ្ធកម្ពិបាតិត្រ

បិទ្ធិស្ស ទុមហ៊ា លាង បិទ្ធិ ទុកិ សុខវិបំ ។

បិទ្ទិវិគិទិ ៣ ក្នុងពេលមមបទ

តាមកន្លែករដ្ឋីនិយោគ

(១) អ្នកមានប្រាជ្ញិតិនិងជូនបិទ្ទិដើលញ្ចាប់ច្បៃរយៈដោយក្រុងក្រាល
 បានដោយកម្ម្យជាបិទ្ទិតិនិងបាន ជូនបាជាជិតិ ចំពោះតាមត្រួល
 ឡើតិនិងប្រោះដង បិទ្ទិនេះដើលប្រគល់លើកឡើងហើយបាក
 អាលុយតីកាមគុណ យោះទិន្នន័យគោរពតីរិបស្សាកម្ម-
 ជាតិ ដើម្បីគឺដើលបង់នូវវិស័យនៅមារ កំពើនិងញ្ចាប់ច្បៃឡើង
 ជាបិទ្ទិដើលបានតិចបាប់លើកឡើងបាកទីនៅតីខិក យោះទិន្នន័យ
 គោរព តិដើលញ្ចាប់ច្បៃរដ្ឋីប្រោះដង ។

តាមកន្លែករដ្ឋីនិយោគ

(២). សេបកីឡាតារិនុវិបិទ្ទិនិងសាលាធិជីថ្វិល់
 បានដោយកម្ម មានប្រក្រួតិលដីកុំទៅក្នុងអារម្មណ៍ណាមួយ
 បានហើយ តិដើលបាតុណាម្ចាស់ប្រើយោជន៍ឡើលម្រឿប បិទ្ទិ
 ដើលគេបង្កើកបានហើយនោះ តិដើលតាំងវិសេបកីសុខមកឡើ ។

ធម្មបទ់ តាតិយោ បិត្តវគ្គោ

ឯក ឈ្មោះនា ចុះនៅក្នុងការ ថា

- (៣) សុខុសំ សុវិបុណ្ឌំ យត្ត កាមវិធាតិំ
បិត្ត រភៀប់ មេដារី បិត្ត គិត្ត សុខវិហ័៍ ។

ការិនយ្យស ដ្ឋាននៃខ្លួន នាគា

- (៤) ទ្វាងមំ ឯករាំ អសវិវិ គុហលយំ
យេ បិត្ត សព្វមេស្សិ មោកនឹង មារពន្លនា ។

ពិនិត្យ ឬ នៅខ្លួននៃខ្លួន នាគា

- (៥) អនវិតបិត្តស្បែ សុខមំ អវិជ្ជនតោ
បរិបៀបសាទស្បែ បព្វាន ន បរិប្បតិ ។
អនិសុតបិត្តស្បែ អនុវត្តបាតបេតសោ
បព្វាពុបបហើសស្បែ នត្តិ ជាតរតោ រយំ ។

បិទវគ្គទី ៣ ក្នុងព្រះរាជម្យបុរិ

តាមកន្លែកស្រីនឹងកណ្តាសកិច្ច

(៣) អ្នកមានបាប្រើគ្រូរក្សាបិទ ដើលគេយ៉ាងឈានដោយ
 កម្រិតក្រុងព្រះរាជម្យបិទ ដើលលីតក្រុងព្រះរាជម្យបិទ
 ក្នុងរាជម្យណ៍រាជម្យយួរឈាន បិទ ដើលគេរក្សាបិទកេរីយោះ
 តែងតាំងក្នុងស៊ុខមកទ្វូមិនខាងឡើយ ។

តាមកន្លែកស្រីកាត់នៃយសក្រុងកិច្ច

(៤) ជនទាំងឡាយនិងរាល់បិទ ដើលមិនមាន
 សវនា ដើលត្រូវបានបិទ ជនទាំងឡាយនិងរាល់បិទទី
 ឡាយ មានគុហានធម៌បាក្សាទ្វប ឬជាទីអាលូលីយោះ ឬន
 ទាំងនោះនឹងដឹងថាអារមិនខាងឡើយ ។

តាមកន្លែកស្រីកិច្ចហាត់គោរ

(៥) បុគ្គលដើលមានបិទមិនអំមួន មិនដឹងបញ្ចាល់ស្ថិតិ៖
 សុខ មានសេបកិច្ចបិទដោយឡើង មិនដើលមានបុគ្គល
 បរិប្បុណ្ណោះ ។ បុគ្គលដើលមានបិទមិនបិទបិទកេរីយកត់ មាន
 បិទដើលពេលមិនខ្ចោះបុគ្គល មានបុណ្យនឹងបាបបន្ទាត់បង់
 ហើយ ជាអ្នកភ្លាក់ពួកពួរឱ្យ បុគ្គលនោះគឺសរុបឡើយ ។

ជិត្យបទេ តតិមោ បិត្យគោគ

គារទូរបាន ស្ថិក និង ភ្លាមៗ តាម

(៦) កម្មបំ កាយមិមំ វិទិត្ត នគរបំ បិត្យមិទិ បំពេត្តា
ឯ

យោធី មាន បញ្ជាផើដែន ដីតាម រក្សា អនិសន់ សិរ្សា

ចុះតាម និង ស្ថិក និង ភ្លាមៗ តាម

(៧) អចិន្ត វិទិយំ កាយេ បចុន្តែ អដិលេស្បតី

ធម៌ (១) អប់រំ ធម៌ និង កលិងំ ។

បិទ្ទីគុណ ទី ៣ ក្នុង ពេដ្ឋម្របខ្លួន

គាយកន្តឹងរឿងការឡើបស្បែកភ្លើ

(៦) បុគ្គលកាលបើដីជប្បាសនូវការយោះបា ជូបច្ចាត់
 ហើយគប្បីបិទ្ទីយាតបិទ្ទីនេះ ត្រូវដឹងជាបិទ្ទីទូរនៃនីតិវ គប្បី
 ជាបុញ្ញលីមារដោយអាណុជគឺបញ្ហា គប្បីរក្សាទុក (នូវដី) ដើរ
 ទុនស្ម័គរការលើ កំឡើនីតាសបដិច្ឆេទ ហើយគប្បីជាបុគ្គល
 មិនមានលំនៅ ។

គាយកន្តឹងបុគ្គលក្នុងការឡើបស្បែកភ្លើ

(៧). ទីប្រុកាយនៃយើងនេះមិនទ្វេងទាត់សិតស្មោរឡើយ
 ត្រូវឱ្យរាជាទោប្រាសហើយ នៅទីកាយទេ នឹងដើរសង្គម
 លើដើសដី ជូបជាមង្គលទិន្នន័យ ហេតុស្ថាពមានប្រយោជន៍
 ឡើយ ។

ធមបាទ តតិយោ បិទ្ធិគោ

ន ឆ្នាំការ ន ខ្លួន ន ការ

(៤) ិលេ ទិសំ យន្ត កយុរ ពី វ បន វិនិ

មិត្តបណិបិតិ បិទ្ធិ បាបិយោ សំ តគោ កន ។

ន ភាគ យ ន ការ

(៥) ស តិ មតាបិតា កយុរ អ ញ្ញ វ ១ បន ញ្ចាចកា

សមាបណិបិតិ បិទ្ធិ ស ឱយ្យ លេ សំ តគោ កន ។

ច ន តិ តិ យោ ស ម ញ្ញ ។

ប៊ិត្តវិគី ន ក្នុងចំណែះដឹម្មបទ

କାହାକୁଣ୍ଡର୍ମିନ୍ଦନାକାଳୀବକ

କାହାକ୍ଷଣ୍ଟର୍ମୁଖୀଶାର୍ଯ୍ୟ

(៤) មាត្រាបិតាក្តីក៏ដើរបានក្រោមធម៌នុយុទ្ធនា ពីក្រោមសាទា
ជីនទាំងឡាយដើរដើរលើជាព្យាក្តីក៏ ក៏ដើរក្រោមធម៌នុយុទ្ធនា
ចិត្តដើរលើបុគ្គលដីកល់ទុកធ្លី ក្នុងកសិលកម្មបុគ្គលដី ដើរក្រោម
បុគ្គលក្រោមធម៌នុយុទ្ធនា បុគ្គលដីសលបជាតិបានក្រោមធម៌នុយុទ្ធនា ។

ធមប្បទេ បាត់ត្រា បុប្ផិជ្ជា

ន ស ស ន ក ច ូ ន ុ ន ុ ន ុ ន

(១) កោ នីមិ បបី វិបេល្បីទិ^(១) យមលោកព្យ នីមិ សប្តៈរីកំ

កោ ធមប្បទេ សុខែលិតិ កុលលោ បុប្ផិជ្ជ បបេល្បីទិ។

សេទោ បបី វិបេល្បីទិ យមលោកព្យ នីមិ សប្តៈរីកំ

សេទោ ធមប្បទេ សុខែលិតិ កុលលោ បុប្ផិជ្ជ បបេល្បីទិ។

បុរិគ្រឹង ន ក្នុង ពេជ្ជម្ពប់ខ

តាមភីនីសបញ្ហាសកគ្គ

(១) អ្នកណាតិបារណាយឱ្យប្បាល់ស្ថិដ្ឋនឹកអនុវត្ត

នៅដី នូវអប្បយលោកទាំង ២ ដីដី នូវមនុស្សលោកនេះ
ព្រមទាំងឡើលោកដី អ្នកណាកីដិបារណាយឱ្យប្បាល់
នូវបិណ្ឌកន្លែងមិ គីឡូដិច្ចិកិយជមិទាំង ៣៣ ដែលពេជ្ជ
ពាក្យតតសំដីដោយប្រើតែ ជួលដាចាងក្នុងផ្ទាល់
វាងនៃដើរនីសនូវដាក់នៅ ។ ពេជ្ជបុគ្គល ឬ ពួកលោក
អាហារីដិបារណាយឱ្យប្បាល់ស្ថិដ្ឋនឹកអនុវត្តនេះដី នូវ
អប្បយលោកទាំង ២ ដីដី នូវមនុស្សលោកព្រមទាំងឡើលោក
ដី ពេជ្ជបុគ្គល ឬ ពួកលោកអាហារីដិបារណាយឱ្យ
ប្បាល់ នូវបិណ្ឌកន្លែងមិគីឡូដិច្ចិកិយជមិទាំង ៣៣ ដែល
ពេជ្ជពាក្យតទូទៅសំដីដោយប្រើតែ ជួលដាចាងក្នុងផ្ទាល់
ដែលយូររាល់រាល់នៃដើរនីសនូវដាក់នៅបាន ។

ធម្មបនះ បាតុត្រោ បុរិគោ

មេដី នា អ្នក្រាស ឬ សារទូ នា ថា

(២) ផែលូបម៉ែ កាយម៉ែ វិទិត្ត មុខិជ្ជម៉ែ អភិលម៉ែ ធម្មបនះ

ធ្វើន មានឱ្យ ប បុរាណិ អទិស្សិ មច្ចាជិស្សិ គប់

វិទិត្ត នារទូ នា ថា

(៣) បុញ្ញាតិ ហេវ បិនិតិ ព្រាសពិមនស្សិវ

សំគាល់ គម្រោយ មប្រ នាទាយ គបុត្តិ ។

បុរីគិទ្ធេក្នុងពោធិ៍បន្ទុ

គាយក្រឹងព្រះមហាក្សត្រនានិភ័យ

គាយក្រឹងរៀនវិច្ឆិក

(က) មេសតិត មួយរដ្ឋបានក្នុងសាប្តីល្អប៉ាប់ វគ្គធម៌យកនូវនឹង
ដើលមាសបីពីទីជាប់ក្នុងអារម្មណ៍ធ្វើដើម្បី កំពុងដ្ឋីសន្តិស្សនីជាតិ
ការមគ្គារទាំងនេះមេសតិត ជូនបានក្នុងសាប្តីល្អប៉ាប់ កំពុងដ្ឋីសន្តិស្សនីជាតិ

ធម្មបទេ បត្រត្រា បច្ចុប្បន្ន

បន្ទីយដីការិត្យការា

(២) បុណ្ណាលិ ហ្វើវិ បចិនិត្ត ព្រាសនុមនសន្តុវិ

អតិថិជ្ជ(១) យើរិ កាមេសុ អគ្គក្រោ ក្រុត់ វិលី ។

មច្ចាយសេដ្ឋកិច្ចការា

(៤) យថាបិ ភម្ព បុប្ផិ វិណ្ឌវិនិ អហ៊ូបិយំ(២)

បញ្ជីវិ សប្តាហិយ ជីវិ គាមេ មុនិ បន្ត ។

១. ម. អគ្គក្រោ ។ ២. ម. វិណ្ឌវិនិមាតាបិយំ ។

បុរិគីទី ២ កុងចំណែមបទ

តាមកន្លែកសាស្ត្របន្ទាយការ

(៥) មួយវិញ្ញាប្រព័ន្ធដែលកើតឡើងដើម្បីផ្តល់សេវាឌីជាការ
បិទជាប់ត្រូវការអារម្មណ៍ដោយ នាំទុងដើរឲសន្តិភាពការ
គុណទាំង ៥ ដើម្បីទិន្នន័យ មិនដោតការិតការមិនកិលេសការទាំង
ឡាយនៅដោយ ទ្វាយការិតការិតការមិនការិតការមិនការិតការមិនការិតការ

តាមកន្លែកសាស្ត្រមួយសម្រាប់

(៥) សត្វកន្លែងបូបុមិនិត្តដើលបៀវតបៀវតជាកី ពណ៌កី
កិលីកី ឬវិនាលូរូបទេ គ្រាល់តែនឹងបាប់យកនៅសង្កាត់
ហើយហើយទៅយើងណាមិញ ឯន្នកបុងដើលទិន្នន័យ
ជាបញ្ជីតជាបេទប្រុងប្រយោជន៍ កាលបៀវតបៀវតកុងស្រកទូល
យកនូវភីភាពមាមលំដាប់នៅតុកូល មិនបានដោះស្រាយទៀនុង
កោតលម្អិតតុកូលឬវិនាល កិយាយឱ្យដឹងបានដោយ ។

— ៦៦ —

ធម្មបន្ទី បត្តិត្រា បុប្ផិជ្ជា

ទាន់យុរិកាស៊ីសាខាដូលាតា

(២) ន បន្លំ វិហោមាតិ ន បន្លំ កតាកតិ

អត្ថត្រា វ អពិភ័យ្យ កតាគិ អកតាគិ ច ។

ដួនុខាលើទាំងសាខាដូលាតា

(៣) យបាបិ រូបិំ បុប្ផិ វិណារិំ អគ្គុកិំ

ជី សុភាសិតា វិហ អធិលា មេរាតិ អកុព្វត្រា ។

បច្ចនិតិខ្លឹម ៤ ក្នុងព្រះជម្របទ

ពាក្យទួនក្រឹននូវតាមរយៈគារការក

(៦) ពាក្យដាបេពុជ្ជាប័បដ្ឋសិរិសេបក្តីសិល្បោញ គឺពាក្យ
សិដ្ឋិអាណិកកំរបស់ជនទាំងទួរយុទ្ធឌី បុគ្គលមិនគាបីយកបិត្ត
ទុកដាក់ឡើយ អំពើកម្មដែលជនទាំងទួរយុទ្ធឌីធ្វើក្នុង មិន
បានធ្វើក្នុង បុគ្គលកម្មត្រួវឱ្យគីឡូស្សីបានអ្នក ឡើងត្រួវឱ្យ
រំពើដែលពិចារណាអំពើរបស់ទីន ដែលទាំងបានធ្វើក្នុង មិនបានធ្វើក្នុង
តែម្មាង ។

ពាក្យទួនក្រឹននូវតាមរយៈគារការក

(៧) ដាក់ជាដឹកដែលរួមឲ្យដោលមានពណ៌ណុល្លពេត្តគារកិនក្រុមប
យីងណាមិញ ឯសុភាសិតវាពាក់ពាក្យដែលព្រះសាស្ត្របារា
ឡើងត្រូវសំណើដោយប្រព័ន្ធ ឡើដាមិនមានដែលប្រើយោជន៍
ដូលបុគ្គលដែលមិនប្រព័ន្ធបានដោយលូក កំយីងនោះដូរ ។

ជម្រូបទេ បត្វត្រា បង្ហែក

យថាបី រិបី បុង វិណ្ឌិនី សុគន្លំ

ជំ ស្មាសិតា វិច សដិលា ហោតិ សុកន្លោ។

និស្សាថាន់ខ្លួន ថា

(៨) យថាបី បុងសិមា កិយិក មាលកុល់៖ ពហុ

ជំ ជាត់ល មញ្ជេន កន្ទិវិ កសលំ ពហុ។

នា ន នូវទេស្រាយ បាន់ខ្លួន ថា

(៩) ន បបគន្លោ បដិវិធីមេត្តិ ន បន្ទិនិ តុគមលិក វិ

សត្វ គន្លោ បដិវិធីមេត្តិ សព្វ ទិសា សប្បិសោ បនិយតិ

ប្រព័ន្ធឌី ៤ ក្នុងចំណែមបទ

ជាតិជាតិដើលរុងធ្វើដោលពាណិជ្ជ កិនក្រួចដ្ឋានជ្រូយ
យ៉ាងណាមិញ ឯលុភាសាតវាតគីពាក្យដើលចំណែលល្អបាយ
ទ្រង់ត្រាស់សំដែងដោយប្រព័ន្ធ ជាបស់មានដើលប្រយោជន៍
ដីលំបុគលដើលប្រព័ន្ធបាតិបាតិធ្វើតាមដោយលូ កំយ៉ាងតោះដង ។

ការក្រឡើងនានាទាំងនេះ

(៤) តាយជាងក្រុងជាយឆេះដំណុំបាបដោជាកម្មដី ឬ
បានប្រើប្រាស់ពីគំនែនជាតិ (ធ្វើដី ឬ គ្នា) យ៉ាងណាមិញ ស្អូ
លោកដើលពេះមកហើយ កំពុងត្រួតដើរកុលលម្បូបានប្រើប្រាស់
យ៉ាងតោះដង ។

ការក្រឡើងនានាទាំងនេះ

(៥) កិនជាតិ (ទាំងពីរ) មិនអាចជ្រូយទៅការកំពុង
ខ្សែបានទេ កិនទីមបានកិន កិនទីមក្រសាធិក្សកិនខាងក្រោម
កិមិនអាចជ្រូយទៅការកំពុងបានទេ មានត្រូវកិនតី
សិលវបស់សប្បាលទាំងឡាយ ទីបង្កូយទៅការកំពុង
ខ្សែបាន ឯលប្បរស (តែដឹងមានកិនក្រួចបាតិសិល) ជ្រូយ
ទៅការកំពុងបាន ។

— ៩៩ —

ជម្របទេ បត្រោ បច្ចុប្បន្ន

បន្ទីកំ ពគរំ វិបិ ឱ្យលី អបិ វិសិកី

ឯកសំ គន្លដាតាកំ សីលគ្រោ អនុវត្ត ។

ម ហ ន ក ស ូ ប ឡ ន រ ខ ុ ក ន ា ។

(១០) អប្បមត្តោ អយំ គក្រោ យ្យាយំ ពគរបន្ទី^(១)

យោ ច សីលវត់ គក្រោ វិតិ ទេនិស ឧតមោ ។

ល ោ ន ិ ន ក ឡ ន រ ខ ុ ក ន ា ។

(១១) តែសំ សម្បនីលាកំ អប្បមានវិបារិតិ

សម្បទញ្ញា វិមុត្តាកំ មាវោ មគំ ន វិនុតិ ។

ប្រព័ន្ធឌី នៃ ការងារពេលវេលា

កំណើមបន្ទូលកី កំណើមក្រសាគកី កំណើមបង្កើត ពីនេះ
សោរកិនជាមួយហាកី ក្រុមបឹមបោះយ តែងកិនគីល
បុរីប៊ុន ជាងគ្លាតីទាំងឡាយអាណីមបន្ទូលជាថីមនេះ
ឡើឡើ ។

គារបង្កើតរំនៀនមហាកស្សបត្រ

(១០) ក្រុមចិនក្នុងដីមហន្តឺជាបាន ក្រុមចាំង
នេះយើងបានប្រមាណតិច កីឡានឹងបាត់គាល់មានសិល
ចាំងទ្វាយ យើងបានក្រុមដីលូច ពេងដ្ឋាយទៅក្នុង
ខ្លួនរាងកិនធមនុស្សរាងកចាំងទ្វាយបាន ។

គាយកដ្ឋានរៀន គាយកត្រា

— ៦៨ —

ធម្មបទ បញ្ហាមេ ពាលវគ្គ

ករហានិត្យវគ្គ តា ថា

(១៩) យប់ សង្ការជាលស្ស^(១) ឬដីតស្ស មហាបេ
 បទមំ ពត្តិ ជាយេបី សុបិត្តិ មនោមំ ។
 ជី សង្ការភពទេលី អនុភព^(២) បូជិតេ
 អតិពេបតិ បញ្ចាយ សម្រាលមុខលាវកោ ។
 ឬមិត្ត មុខ សម្រាល ។

អាណាព្យាយក្តី ក្រុងវគ្គ តា ថា ។

(១) ទីយោ ជាតិតោ វតិ ទីយំ សតិស្ស យោជន់
 ទីយោ ពាលានិស្សិលាវ សុខមំ អវិជាលតិ ។

^(១) សង្ការភពស្សិតិបិ បាយកិ ។ ២ ម. អនុភព ។

— ៤២ —

ពាលវិត្យទី ៥ ក្នុងច្រើនប្រទល់

គាទក្នុងរៀនករហទិន្នន័យ

(១៩) គំនសលម្ងាស់ដើលគេហក់ពេលវិភ្លើវិធីប៉ីយមាន
ជាយុកដុះឡើងលើគំនសលម្ងាស់តែ មានកិត្តកិត្តរឹងវត្ថុតែក្នុងប្រទល់
បណ្តុះបណ្តុះឡើងលើគំនសលម្ងាស់ មានទូទាត់បញ្ចប់មិនបាន
កិត្តសារករបស់ច្បាសម្មាសម្មាស ពួកវាបានបានកិត្តកិត្តរឹងវត្ថុតែក្នុងប្រទល់
មានកិត្តកិត្តរឹងវត្ថុតែក្នុងប្រទល់ (រាលបើលោកកិយ
មហាផិតិថា តាំងឡាយដែលមានកិលសត្វាស) ដូចជាកំនសលម្ងាស់
កំនសលម្ងាស់ឡាយ លោកកំនសលម្ងាស់ឡាយ ក្នុងកន្លែងបង្កើត
បុរីជុំតាំងឡាយ ដើលមានដីតប្រើប្រាស់ប៉ីយកិត្តកិត្តមានបញ្ហា
បញ្ហា ដោយបញ្ហារបស់ខ្លួន កំនសលម្ងាស់ឡាយ ដី

ចុងក្នុងទី ៤ ម៉ោ

គាទក្នុងរៀនករហទិន្នន័យ

(១) រាជធីយុវវិជ្ជ ដើលបុគ្គលិតរាជក្រឹង ឬ
យោជន៍(១) តើអនុវត្តន៍យ ដើលបុគ្គលិតរាលដើរវិយបាត់
(តាមដឹរ) សង្ឃរិតិនិងនិងនោយ ដើលបុគ្គលិត ដើល
មិនដឹងបានស្តីពីច្បាសម្មាស ។

- ២០ -

ធម្មបទេ បញ្ជាមេ ពាលវិគ្រោ

មយាន និង សរុប ស្តីពីលាក់ត្រូវត្រូវ តានា

(២) បរញ្ញ តាជិតបេរី សេយ៉ា សិលមត្រូវក្រោ

ជុកចិនីយ៍ ទទួលិក កិយិក សតិ ពាល់ សហរដ្ឋតា ។

នានាទូលិសេយ៉ាត្រូវត្រូវ ត្រូវ

(៣) បុត្រមតិ ធម្មមតិ ធិតិ ពាល់ វិហាយតិ ក្រោ

អតិ ហិ អតិតោ សតិ កុតោ បុត្រា កុតោ ធម្ម ធម្ម ។

ពាលវិត្ត ទី ៥ ក្នុងពេដម្បបទ

គាថក្រុងរៀនមហាកស្សមស្អិតិហរកកិត្តិ

(២) បុគ្គលស្វែងរក (កល្មាតាមិត្ត) មិនបានមិត្ត
 ដីប្រជើរស្វែងដឹងទេ ត្រូវធ្វើការយាប្រចាំត្រួតបញ្ជីពេដកដង
 ម្យាប់ខ្លួន (ក្នុងនីយាប់ទាំង ២) ព្រោះបានបាយតាតុណា^(១)
 មិនមាន ក្នុងបុគ្គលពាលឡើយ ។

គាថក្រុងរៀនការនីមួយៗ

(៣) បុគ្គលពាលតែងតែក្រុងបាយពិចារណាដោយ
 គិតិធម៌ប៉ះបា ក្នុងទាំងទ្វាយរបល់អាណាពញ្ចប់ ទិញបែល
 អាណាពញ្ចប់, តែទៅរបស់ទេមិនមានទៅហេះយ៉ា បំណង
 ហេក្ខនទាំងទ្វាយតែងមានមកពីណា ទិញបែលតែងមានមក
 ពីណាបាន ។

(១) អនុកាតា ថា ឯកសារ មន្ទីរសារ មហាសារ និងក្នុង ១១ នគរូបុរាណ ៩៣
 វិស្សុទាមនូវ និង ៤ វិធាន ៣ អភិត្រ ៦ ហេតុបាយតាតុណា នូវទីនេះ ។

ធម្មបទ់ បញ្ចមោ ពាលវិគោ

ស នូវិគោ ន តារារខ្ពស តា

(៤) យោ ពាលេ មធាតិ ពាលី បណ្ឌិតោ វិបិ តែន លោ

ពាលេ ប បណ្ឌិតមាតិ ហ៊ នៅ ពាលេតិ ខ្លួតិ ។

ឯ នាយ ខ្ពសនខ្ពស តា

(៥) មានឱវិអ្សំ ហែ ពាលេ បណ្ឌិតិ បយិរុបាលតិ

ស លោ ធម្ម វិជាតាតិ ទួតិ សូបនសំ យបោ ។

តិ ស ចារេយ្យ តារារខ្ពសនខ្ពស តា

(៦) មុហុតុមបិ ហែ វិពុ បណ្ឌិតិ បយិរុបាលតិ

ិ បុ ធម្ម វិជាតាតិ ដីវិ សូបនសំ យបោ ។

ពាលវិគ្គី និងព្រះជម្រូល

តាមកន្លែករដ្ឋបាន

(៤) អ្នកណាជាមទុស្សពាលហើយដើរទីនេះបានពាល
ដែល អ្នកនោះព្រះជម្រូលព្រះពាណិជ្ជកម្មបានអ្នកប្រាប្រុងបានទេ
ដោយបានដើរដើរទីនេះបានពាលនោះដ៏ ។

ម្យាជីថ្វីនឹងអ្នកណាជាមទុស្សពាលនាមេនេះប្រាក់បាន
ទីនេះបានវិញ អ្នកនោះព្រះជម្រូលព្រះពាណិជ្ជកម្មបាន
មទុស្សពាលដោយពិត ។

តាមកន្លែករដ្ឋបាន

(៥) មទុស្សពាលនោះបាលទៅអង្គយដើរអ្នកប្រាប្រុង សូម្រៀ
អស់ម្បយដើរកី កំពុងមានដើរសិលជមិអាបីអូច្បាស់លាន
ឡើយ ដូចគ្នាដើរកីដើរមិនដើរសិលជមិអាបីអូច្បាស់លាន ។

តាមកន្លែករដ្ឋបានយកវិគ្គី

(៦) អ្នកប្រាប្រុងបាលទៅអង្គយដើរអ្នកប្រាប្រុង សូម្រៀពី
ម្បយដើរកី កំដើរប្រាស់សុវិសិលជមិអាបីជាប់របស់បាន ដូច
គ្នាដើរកីដើរដើរប្រាស់សុវិសិលជមិអាបីជាប់របស់បាន ។

ធម្មបទេ បញ្ជាមេ ពាលវិគ្រោះ

ស្រប្បច្ចក្រុងនីត្តភាព

(៨) ឬនិ ពាល ទួលូដ អមិត្រិនី អតិថា

កព័ត ឃុបកំ កម្លៀ យំ ហេរតិ កជុកបល់ ។

នៅ ស្របចុច ស នីត្តភាព

(៩) ន តាំ កម្លៀ កតាំ សាគុ យំ កតាំ អនុត្រូវតិ ។

យល្យ អស្សុមុខោ ពាទិ វិបុកំ បតិសិរិតិ ។

ពាលវិគ្គទី ៤ ក្នុងចំណេមបច្ចេកទេស

តាមកន្លែកស្រួលរាជការដើម្បី

(ព) អំពើកម្មដុណាដើលជាកម្មមានដើលក្រោកបាយនា-

ក្នុង ពួកដីសពាលអប្បយន្តត្រូវបាន មានទីតាំងស្ថិតិសិកស្រួលក្នុង តែង

ដើម្បីអំពើកម្មលាភកន្លែក ហើយប្រើពីតាមខាងក្រោម ។

តាមកន្លែកស្រួលរាជការដើម្បី

(៤) បុគ្គលធ្វើកម្មដុណាដើយ តែដើក្រោកបាយជាប៉ូយ ឬ (ប្រឈម) បុគ្គលដើលមានមុខប្រុះរាក់ដោយទីកន្លែក និងក

យំ បានលោយដើលកម្មដុណាដើយ កម្មដើលបុគ្គលធ្វើប៉ូយត្រូវបាន មិនបានឈ្មោះបានជាកម្មលប្រើពីតាមខាងក្រោម ។



ឯកសិរីយោហស្សន៍ស្រុកក្រោម និងលិខិតចំណែកកីឡា ទៅវត្ថុ។

ରୋକାନ୍ୟ

(୯)

បទបន្ល័យ តាមបាយក្រុង ពាហាន របៀបមួល
គរិយាជីជី ជាសង្គមបន្ទើ ពិតិតិស្សា ។ វិកលេសនៅ
លោកសាស្ត្រ ដោ ១០ ប្រការ សិដ្ឋកេតិបិត្ត គិតអនុញ្ញាល
នេះហើយពិស្សា មួលគរិយា ។ ១គីឡូនី ហោតុគិតរកិន
អីខ្ពស់បាន គាប់គ្រស់បន្ទី ពុតិចារណា យល់គាប់បាន
ឱសវិញ្ញូយេរក ។ គូនឡើពីជាតិ តំភាក់អាណាព បាត់គប់
ពុយក ធម៌សិរិតស៊ិត្រិ បានឡើពីនក ជាតិពីដឹងមក តំភាក់
ឡើយណា ។ ១គីឡូនី ហោតុបិត្តបំពេះ បង់បាន
ទ្វារ ឱឡើបំពេះបិត្ត ពុតិរក្រុង សិលជមិភាក់គា ជាបុណ្យ
មគ្គិល ។ ១គីឡូនី ហោតុបិត្តលោក កំហើងកំហាល
ីដុកបង់ពេរ ពីស្រែអំពល ទៅដុកទុកទុកទុក ពេកទន្លេប្រ-
មាណា ។ ១គីឡូនី ហោតុពុប្រុង សម្រាតិនិញ្ញាល
១គីឡូនី បំពេះមាន ស្នើសុំក្នុងបុណ្យ ពុំដើរិចំដួ ។
ពុំដើរិចំសិរិតស៊ិត្រិពីដឹងបី ប្រសើរឡើបាន ១គីឡូនី មិន
ជមិថា ដើរិចំកំស្លាត ក្នុងវិនិស័យ្យា ។ ១គីឡូនី បិត្ត
លោប្រឌី ប្រឌីសិរិតស៊ិត្រិ វិដីបីដឹងកំហើង អង្គិង

អាសារ ព្រឹបីប្រការ កម្រិតណែនកាល ។ អហិរកិ អត់
តប្បៀ គីបីទួមិនុន មិនខាបាបឡើយ ព្រៃដើយសិរី
នេះហើលោកាល ទាំងពីរប្រការ ។ ជាកិលេសធិ ទាំង
១០ មានអាបី អង្គត្រូវអាសារ នេះហើមួល តរជមិតិស្សរ
គ្រគិតពិចារ នាថ្មីអស់កី ។ បើអ្នកដើរាប លោកាត
កិណាប ឱះបង់លោកី អ្នកតែងនិងបាន ឥត្តាសលោកី
សុខសិរី ដូចបីទិញបាន ។ ធម៌១ប្រការ ហៅមបាតិស្សរ
តោះយក្យបាន ព្រឹបីដិត្យប់ គ្រាល់គ្រីប់ហើយណា យកនាមធម៌
បាន សិបបីហើយយក ។ លក្ខណាយបាន បីដីកិនិងអារាណ
ជាតុមយមក បុរាណបិតសិប ព្រឹទីបារាំងយក កិលេស ១០
មក គុណាស្របហើយណា ។ ពីរគុណឡ្វ់តស្សន់ ជាកិ
លេសចាត់ រយហៅមបាន វិត្តាសូន្យលេប ធម៌ស្របហើយណា
ឯអនុឡោ ឡើត្រូវដឹងកី ។ សិដ្ឋុម្បសិទ្ធិលា ជុការម-
ហិម ក្រើកប្រិបតី នឹវីយក្យយដែ និនអង្គីនី ឡ្វ់បាបាទ
ពោជី លទ្ធសរសើរបា ។ បាតិត្រូវម្មាស មានគុណជ្រាន
ណាល់ និតជុបមា តាមវាំដាប់ ឡ្វោនវុំដា បង្កែក

រួម ជាតិមគ្គដីល ។ លេណាជាយាន ទំពន់តិះងប្រាណ
តិះងអក្សសល ទីបីប៉ោះ ជាថោះខ្លាក់បុល់ វាបីចុំយល់ ម្នាស់
ជាតិការ ។ លរណាជាសាន ឲ្យចុំស្មាន នូបាចិលដិលមគ្គ
បរិប្បលិលុំបាន និញ្ញានដ្ឋៀងជាក់ ទុំតិះតិះការ ឯឡៀត
ឡើយណា ។ មានតែម្នាស់បិះ ប្រឈរីរបីលក្រិ សុម្រាស់
មេត្តា យកចុំជាសិស្ស ម្នាស់ជាអាហារ អច្ចុំសោរណា
គ្រឿដ្ឋីគុណស្ទើដី ។ កាលពេះសោរណា អស់តាំងឡាតា
ខេត្តក្បែព្រៃក្បែដី សំពាប្រិទេក្បួយ សិណាអ្នកបីដី ហើយហិប
បេរាជដ្ឋីដី ទីកោះនោត្រា ។

នឹងបទនេះដីបាន ធនអន្ត់ប្រាន ក្បួចក្បាសដីបី ។
ទីបីមបីបមពោធិ៍ សត្វជាក់បុំពី លើគ្រឿនាស្ទើ ។ និនិប្រិ
សោរអង្គា បើបង្កើយត្រាស់បា ហើយបោធិន៉ូយ ។
ពីរិលដីបោនធឌនី អច្ចុំតិះអាលូយ តិះងអ្នកដិលា ។
ទោបីមក្នុងយោជ បញ្ហាតា ឬបន្ទាត់ ។ មាតាបុត្រាបុត្រិ
តាំងរាជធនី សំឡាល់ន្ទោយសិទ្ធិ ។ នឹងបានមកដីយើនិត
ដីបោនធឌនី អដីមានឡើយ ។ ពេះមហាក្បួចត្រាត្រាត្រិយ

សរសើរប្រែងប៉ែយ ពហ័រពង្រកពាណិជ្ជ ។ ពីអង្គដោះដឹងគឺដឹង
អល់មុខមន្ត្រី ហេក្បូច្ចិទ្ធម ។ បាំងកស់ទៀតស្ថានស្ថាន
ត្រួយលើវិលបាតសិមា ។ វិនិនីយក្ស សិដ្ឋាមព្រះ
មហា ឬុសវត្តសៅ ។ លុំដិលមណ្ឌលលំនៅ សាលព្រៃក្ស
ទៅក្នុង ឬចិនគាមា ។ កុមារព្រាហលខុលបា បាតិត្រួតព្រះមហា
រាជស឵មព្រះអង្គ ។ បញ្ចប់សិមបែនដែន បានតិចស្របគឺ
សម្រានអង្គ ។ ស្របគឺសិមបែនដែន កាលនោះយក្ស
មកទៀបពាណិជ្ជ ។ អ្នកបាទេហាបាននឹង យក្សដើរកំបី តាមអញ្ជ
ឡើយណា ។ យក្សស្ថាប់សារសរព្វាបិប, បូលទៅសិក
សាលព្រៃក្សនោះនៅ ។ ពោធិ៍សរព្វីសេលបែន ខ្លួនក្បូច្ចិទ្ធយុ
ជីយ ទ្វាស្របបញ្ចប់បា ។ ទៅដិលមណ្ឌលនគរ ទីបែនព្រះរាជ
ពហ័រពាណិសត្វ ។ លេហឡើងប្រាសាព្យវត្តន៍ ទីបែនស្របគឺបីន
លើរាជអាស្សា ។ ព្រះសុរបន្ទូលត្រាស់បា ហេដនត្វូយមហា
ស្រីដើរយក្ស ។ សម្រួលិតិប្រើនេះទៅ ព្រះសិនុងទ្វាយ
ជនព្វួយកុមារ ។ មកដើបុត្រាសង្គរ អញ្ជីងព្រាតាល់ ឌុក
ស្រីបុត្រា ។ សេដ្ឋិនីនឹងខុលបា ទូដីព្រះមេត្តា តាមសរព្វព្រះទីយ ។

ពេមលីសបន្ទិតស្ថិតដី អវិលីកដុសត្វូយ កុមារទុកជា ។
រាជបុត្រិបរសុខស្មោះ សម្រេចក្បាត ម្យលដំបូលាច ។
ម្នាយដំពិតពុំម្យាយាត ធ្លាយពីច្រេញាគ កាងទិសបុរី ។
សដ្ឋស្រួលស្ថិតស្ថិតម្យាយាត លំនោច្រេមហា បុរសវត្ថិស្ថិត ។
ម្យាយដំនឹកកុងដី មីម្នាយបិន្ទុ ម្នាយសែលមហិមា ។
ដុសត្វូយសេដ្ឋិតសោរណរ ទួដ្ឋច្នៃមេត្តា ម្យាយទិញបស់ ។
ម្យាយដំកុងដីនឹងសៀវភៅ បិជាប់សំភិយល ជាគដ្ឋលើស្ថិត ។
ពោធិ៍សត្វិរិសស្ថិត បាប់ដំមពិស្ថិត តោះទៅហើយណា ។
ម្យាយបរមដុបាយាល ដូនសេយក្នុយល តិកល្អបលព្យាស្ថិត ។
កុមារពិសាលបុរាណ បើដ្ឋាកដ្ឋិត ដូចចំបុគ្គិក ។
ពោញបុណ្ណិយដំយល់បិន្ទុ ពុំតោះសោរណរ ដូចចំអាមិធ្យ ។
ទិញបុរាណពិនិត្យពុំបុរាណ ពោញពន្លឹមបិត កណ្តាលដើរាយស់ ។
កេតយលបស់ទិញបុរាណ កេតលាកដោយអារ-គុរាពាត្រាបានដី ។
ពោធិ៍សត្វិរិសស្ថិត ជាប្រាប់សំនិង សរសើរបុរាណ ។
ច្នៃទុខស្ថិតទិន្ទិនីស្ថិត សិដ្ឋសរសើរបុរាណ សិលជិសប្បរស ។
ទោះមានដុសតានរបស់ មានសំភិមានយល់ សិដ្ឋតាមបុរាណ ។

ឯុប្បាយតាំងខ្សោយយាត្រា តមទ្ទីប្រុត្តិ កណ្តាលអម្ចារ ។
ពណ៌តប្រស្ថាមលនា ដមិចចំសេបប់ បូណ្ឌិបទម៉ែនភា ។
នេះបទតំណែលបរាង ថ្វីជីត្រីមបារ ទៀតកបុរសវគ្គ់
ត្រឹះ ។ បមើមហាក្សត្រឈស្សជីយ មានកាលទៀត្រឹះ អកឡើង
ទៀតាល់ក្សត្រា ។ ស្អែបចេញបុងពាងក្រលា គំសាក់លេតា
មនីតិជំគាល់បក្រិ ។ ស្អែបទយល់ព្រះពោធិ៍ កៅត្រូបបែតី
មានទ្ទីបទល្ងាច់ប៉ា ។ ថែរាជបពោហិតា បូរម៉ឺលទៀតា
អ្នកប្រើប្រាស់សិរីដើមក ។ អញ្ញតិតបដ់ឡ្វិវក ត្រួង ។ ធនិ
មក ឡ្វិជាអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ែនភា ។ បពោហិតក្រាបទូលប៉ា បើ
ខ្លោះក្សត្រា ត្រាសឡ្វិវឃុំអស់ក្រួងធនិ ។ ទីបពោធិសត្វ
ប្រាស់ប្រួង ឯល់ទៀហើយយោង ក្រាបប៉ាយបង្កិក្សត្រា ។
ទីបស្អែបទល្ងាច់ប៉ា ធមោះយដីយុទ្ធន និងប្រើប្រាសិន
បៀមាន ។ ត្រួងជាអ្នកប្រើប្រាស់ត្រួតបាន តាប់បុម្មយមាន ពេ
រីមាត្រាកំនុងកគ្គគារ ។ ព្រះពោធិសត្វីស្តីជីស្តីប៉ា អនុំអារិ
សារសត្វ បង្កិច្ចិតម្បុខលប៉ា ។ បទព្រឹមានបើនគោះដី បើ
ស្អែបត្រូប៉ា គិងបង់បានហើយត្រាស់ស្សុង ។ ឯណីជីយោទ

អស់ពេងដឹង ស្រួចបានលស្សដែលបានយើងល្បងតីដឹងអ្ន់ ។
ពោធិ៍សត្វទូលរឿងទី គ្នាយើងល្បងពី អាហីសាធារកិច្ចបញ្ញា ។
បានបើមានពេងណាម មួយមានប្រាប្រា ព្រឹងបានហេរីយយក
មកទី ។ ស្រួចស្អាប់ទីប្រព័ន្ធប្រក្រិ ហេរីអមាត្រី តាក់
មកហេរីយស្រួចត្រាស់បា ។ បុរាណីស្អាប់បានប្រាប្រា ទៅ
ឯកាមា បស្សិមទុក្រិណាទីទា ។ ពីអមបានសេដ្ឋិបនិ ឲ្យ
ហេរីពេងប៊ែ ប្រជាពល ពី ទ្វាបាន ។ មកបានដីណីដឹង
អាហីសា- ធមុកិច្ចបញ្ញា ហេរីពេងណាមបានព្រឹង ។
ដីសាមារីទេះបានហេរីយ កំដូរដូរដឹងឡើយ ពីសំស្អាប់បាល
មកទី ។ កាលពេះអមាត្រីទីដី ក្នុងប្រាបសិរស់ ប្រុណម្យ
បងិលុតលា ។ អមាត្រីមួយបានប្រាប្រា ទៅស្រុកទុក្រិណា
ដីលំដ្ឋិនីសាលសេដ្ឋិ ។ បីដីពីអាជ្ញាប្រក្រិ សព្វគ្រប់សេហក់
ប្រាបមបានសេដ្ឋិទេះហោង ។ សេដ្ឋិទ្វក្រកពេងដឹង ក្នុងស្រុក
ពេះហោង បានពេងមួយបំបាត ។ សំដឹងកែវិចប្រែត
ប្រាកដ ប្រើពីន្វាបំគត់ ឲ្យហេរីបុលុមកដីបងិ ។ សេដ្ឋិស៊ែន
ពេងមួយដំ អងុយដីសុ ស្រុបហើយទីភាពអមបា ។ ដីណីដឹង

អល់ព្រៃដនោះបាន អីមិយ៉ែយហេរិសា- ធមុកិច្ចុជាក្រិត្យប្រចាំពេល ។
អល់ព្រៃដនុងទ្វីយនៅ តោលេវ្យមទិន្នន័យ កាលនោះមាន
រូបិនីកទួង ។ លោមានទេសកុមារធេើយស្អាត បានក្រិត្យដឹង
ហេរិសាពុកិច្ចុប្រចាំពេល ។ បើអ្នកដែលមួយនៅនេះ មានល័ក្ខយសបើស្ទើ
ដើរតោយភ្លាក់រៀងក ។ ដោយទ្វីដឹងពីដើរតោក ទីនេះ
បើយុទ្ធផ្លូវ ដីវត្ថុស្ថុលអាត្រា ។ ប្រើយមកបិរោគ
អល់អា- បានដឹងពីសា ប្រើយដើរតោលេក្ខរាល ។ លក់
លេងសប្បាយតាមល រស្សីលសិលយាល ដោយទ្វីដឹងពីទីក្រុង
ទីក្រុងទីណាត ។ ប្រើយលាបត្រួចដឹងទុនមាលា បូតបាយវីជ្ជា
ប្រជាប់ត្រួចដឹងពីទីណាត ។ ដើរលេងក្រិសាលសប្បាយ
ក្នុងទីក្រុងបាយ ទីក្រុងទីក្រុងទ្វីយណាត ។ ក្នុងបិរោគស្ទើ
បំការ បង់បោងហេរិសា- ធមុកិច្ចុជានៅដី ។ វិនេស
កុមារសំដើង លាយលីរបានបីដី សភាពខ្លួនបំផាតារ ។
ឯការដឹងអមាត្រីស្ទើដីស្ថាប់ ប្រើយវិលក្រុងបាយ សំឡេសកុមារ
យាត្រា ។ វិនេសអមាត្រីមួយណាត ទិន្នន័យកុមារ ឯណៈដីស្ទើ
សុបិស្ទើ ។ បីដឹងប្រាប់សុទ្ធប្រាប់សេបក្នុង ទីបែមបាយលេងដី

ឯកដើរនឹងអស់ព្រៃងដី ។ បានចិត្តឱរយហើយហោង គំមក
ចិត្តឱដី ដូចជាកៅមហាលេដី ។ អមាត្រុដិណ្ឌីដីទី ។ បា
ហើកព្រៃងដី ហោរាជាជីវិបីលី ។ ព្រៃងដីជីដីដីណែរ៉ែ
កៅស្រែមហើយមេល អុខគ្មានធម៌បានបច្ចា ។ មានក្រុងអ្នកបិ
មិកស្រែ មួយទោះនាមា ឈ្មោះសុបកមារនាល់ធ្វើយ ។ បា
ហើអ្នកអមាត្រុដីយ អ្នកណាមួយហើយ បិកបន្ទីត្រូវនូវនី ។
បើបង់មេលរូបដី ឯកមេលកិច្ច យាត់ព្រៃកបើនឹងបង់នូវប័ណ្ណ ។
ព្រៃងភាពបញ្ចប់ដីសូរសុទ្ធប័ណ្ណ ព្រៃងចិត្តនូវប័ណ្ណ កំយាត់ត្រូវក
ទ្រឹះយណា ។ បើបង់បើបង់កិតត្រូវ ពិធីរីរីណា កំយាត់
បិមុនីយហោង ។ ទោះបីជីវាបារដី ឯកបិកត្រូវ
ហោង កំយាត់ឯកអាមោបារ ។ បើបង់ជិត្រូវក្រុកមាល
ស្យែកពាក់ត្រូវក្រុកមាល ឯកជិត្រូវកំយាត់អាមោ ។ សុបកមារបែងប័ណ្ណ
អ្នកតែតសិលជា ប្រលើបោរិបិត្តអ្នកមាល ។ អមាត្រុនូវប័ណ្ណ
ហើយត្រូវក្រុកមាល តំសុបកមារ ឆ្ងាយទីប្រាយពិន្ទុដី ។ ឯក
មាត្រុ ១ បេញបាន ទីនិសទ្ធសារ ប្រាយប្រាយប៉ុទេសលេដី ។
បានព្រៃង ៥ រយមកទី ដិណ្ឌីដីហោពី អាហិលាជីវិបីបញ្ចា ។

តីក្រុប្រិពាលិខ្លួន អស់ក្រង់តោះណា ពីដីដីណាតីជស្សុរី
សោះ ។ មានក្នុងអ្នកលេង ១ យោះ ដឹកកុមារនោះ ផ្លើយបារី
អ្នកជានា ។ ម្បយមានអំណារបច្ចោ តីជ្រូលតិត្យ វំលីក
ដែរពោលគេកី ។ តាមដោយនូវហេតុអី អ្នកតោះស្ថីជី
ជាល់ទីនូវបុកបើសលំខ្ពាប់ ។ ដោយហេតុអំពើតុគាប់ នឹងញូល្យ
លទ្ធសាស្ត្រ មានដីយ៉ាងឯកដីដីស្រប់ប្រជុំ ។ ឯងិកកុមារសិរីដីដី អ្នក
សារឱនីង ពីដីកីបានគាប់ ។ វីដីអមាត្រូបានស្ថាប់
អស់អាបីសារសទ្ទូ តាំងិកកុមារមកទី ។ បូលបូយច្ចះបានបញ្ជី
អមាត្រូទាំងបី ឯណុំចិមថ្មី ១ ឯងិគុ ។ អមាត្រូបង្កិត្យ
ក្រុប្រិលក្សាប្រើ ដោយនូវដីណាតីតោះហោង ។

បទការតិត្យ ស្វេហស្ថាប់ពាក្យទី អមាត្រូលុន្យដែង ទ្រូង់
ច្ចះអំណារ សារឱកវីង ដឹកបានដីបីដី ច្ចះទំយប្បិត្យបាន ។
ក្នុងក្រុប្រិលក្សាលំប្បុំដី ឯណុំដីពេងដី ពីអាបីបញ្ញា អស់
ក្រងបង្កិត្យក្រុប្រើ ឡូលូនិចតាក្សាបា មុនមកតោះ
ហោង ។ ទីបស្វេហដីណាតី ត្រូប្បុណ្ឌចិត្តបាត្យដី ទាំង
នេះជាមុំដី ជាអ្នកប្រើប្រាស់ អនីប្រាសិរីដី ទីបត្រូប្បុណ្ឌខ្លួន

ស្ថាឃ បតិច្ចក្រព្យប្រើ ។ ក្នុងនេះជាងអាប ជាក់ជាមួកប្រាស្ត
កំមាលសង្ឃឹម ស្វែហដីណីជីថេ ការលេងនៅពីរ បានក្នុង
នេះទេ ប្រាស្តប្រើប្រាស្ត ។ ពោធិ៍នុច្ចាល បតិច្ចនូវ
រូមិន្ទាង ក្នុងនេះហើយនៅ ទិកនាន់ជាងអាប គុណមួកប្រាស្ត
ប្រាកដឱ្យីយហោង ។ ស្វែហបនុលបា ហោតុអេបុរាណ
ប្រាយប្រាប់អញ្ញជី ឡូបានអញ្ញជី ដីណីជីនីជ ពោធិ៍
លទ្ធសង ទូលទេទៀតបា ។ បតិច្ចនីមិ ក្នុងនេះស្រី ពំ
ទិរិចម្ន អូកប្រាស្តខ្លួម ពិតពីដីលបា ពាក្យជីបេះជា ប្រ-
ប្រស៊ីឱ្យហោង ។ ក្នុងផ្លូយប្រើប្រាស់ នោះសរសៀវភៅ ពី
អូកខ្លួលជី បងទេស្អាតុក ដោក្នុងនិកទេ ប្រាកដឱ្យីជ
កុបីលជា ។ ក្នុងផ្លូយអណ្តាប់ សរសៀវប៉ាតាប់ គុណនៅ
ពិតលីលស្សស្សនោះ ក្នុងនេះជាងជា ក្នុងប្រឺមីកសា ប្រាកដ
ជាក់ស្រីជ ។ ក្នុងផ្លូយប្រាយនោះ សរសៀវប៉ាតោះ អូកសា-
ហារិជី បិតប្រើកំហីជ ខេវីជីតិតិក្រីជ ដោក្នុងអូកលេង
សល់ពិតត្រីយ ។ ស្វែហដីណីជីបា អូកប្រាស្តបុរាណ ដីប
មេបាបីឱ្យ ពោធិ៍លទ្ធសាប់ សរសៀវត្ថុនោះហីយ បងទិន

ដើរ ជាបទគាំង ។ សលាគុអ លសោរណី វិអកនុណា
បើប្រើតិចិលហើយ ទិន្នន័យអង្គអា- សាស្ត្រសោះសារ
ពុំប្រសើរឡើយ ។ សលាគុយា អស់ពីក្រោម អ្នកទិន្នន័យ
ហើយ ការកាមគុណា លោកលក់ទិន្នន័យ ពុំប្រសើរឡើយ
ជាអ្នកមោហា ។ សលាគុក្រោ- ធម្មតាយោ វិអកនុណា ម្នយ
បើប្រើតិចិដ កិហើងមហិមា អ្នកប្រើប្រាក់បា ពុំប្រសើរ
ឡើយ ។ ខើបនេះបច្ចុល ហានាពិកល ព្រៃដាច់នេះ
ហើយ ដើដើងដោយកិច្ច កលម្បូបថែរើយ ពោធិ៍សទ្វដើយ
សូត្រជាមួនី ។ ភាគរោមា ឧវតិកល ធម៌លោកស្រី
ហិមាយាទិដ សំដើងប្រាប់តិ ពិកលដីនី ដីសកអាត្រា ។
ហាភ្លាតិទេ សភាសិតែ លោកបានាលា សំដើនិនិដ សំ
ដើងអាត្រា ប្រទេសហើនណា ដើដើយនោះហាង ។ ម៉ែត្រ
ឧវតិ សម្បាលិ លោកបានាអ្នកដើង ជាមិត្តាពត់គំបែប ប្រុសទ
ស្មោះស្មុង ឡើមកនោះហាង សំដើងលិខ្ងកញ្ចប់ ។ វិបុរាណ្យ
ពិភោជនា ស្ថមិត្តនោះមិញ អាហារនោះដើ សំដើងប្រាប់
វិញ បូលចុបូលមិញ ដើដើយនោះហាង ។ ហោតុមាស

ធម្មី ធម្មិលោកលីនី ដូច្បែងជាម្នាច់ ទីប៉ាងធនក្រាល អម្ពរ
ក្នុង អ្នកទាំងសេយហោង ជាយហោតគោះណា ។ ឯធម្មក
ទាំងបី ស្ថាប់ពាក្យពេជ្រិ សត្វសំតង្វា ធ្វើលតិះប្រែនៃនេ
ខិះក្រុមហ៊ុម ជាទោសគុមហា បុសវត្ថិលិន្ត ។ កាល
តោះទេះបាន ធម៌ល៉ែយសរាបី ជីវានិងល្អជីយ ស្ថាប់ភាក្ស
ពេជ្រិ សត្វវិសេសប្រើ មាសទេះបាប្រឹងយ អាស្សរក្នុងណា ។
ស្រីអូអ្នកពាល ទួននិន្តលិន្តក្រុល បន្ទូលត្រីសំបា
អ្នកទាំងខ្សោយគូប់ គិងម្នាយសិរា ។ ពុកញាកតិកា ត្រូវអ្នក
ប្រើប្រាស់ ។ ទោះបីបីយហោក ដូចមេហក្តិលោក តុកិត
ទ្រឹះយហោង លោកយកតែប្រើប្រាស់ ឯងអារជាម្នាច់ មាសប្រាប់
ហោកបង ជាបទគាំ ។ យហាកលគោ បុណ្ណាសេហោ ម-
ជានិជាត់ គ្រឿងតាម អជាណិយំ បណ្តុំងីរី ជាតិយោតិ ។ ហោក
បាកំណើត ជានិងសិងកែត ពីរករងិងធន អ្នកដឹងបេះយក
វិមកជូនិតិ ។ ដើរ ១ សេវាទមណី វត្ថិដឹងទាំងខ្សោយ ។
សិងកែតពីប្រើ អ្នកដឹងយល់លូ នូវព្រោងព្រាយ យកជាប្រើ
ប្រើជាប់អង្គកាយ ដូចកល់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ កែតតីសត្វាល ។

បោកបិយកីយក តែប្រជាមក ជាតិជាប្រជាន បន្ទូលមេះ
សិល ទីបណ្តុះបច្ចាណ របស់យសយាន ក្នុងដីនៅនេះ ។
ក្នុងដីនៅនេះ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃ សុខភាពយ៉ាង ធម្មនឹក
លេង ពីរបាកក្សត្រួតពីលី ឡ្វយ៉ាងវិញ បណ្តិតជាមួន ។
ក្នុងប្រមិកស្តា ឡ្វយ៉ាងតិដ្ឋា រម្យណ៍បណ្តិតហេង ស្រួលឡើ
គិតបាន គិតប្រាណជាមួន តែឡើយបេង ទាន់ពោធិ៍ស្អែ ។
បាប់ដីមអំពី នោះអ្នកចាំង ៣ ឡើងគាល់មហាក្សត្រ ជាមួយ
គិតពោះ ជិបុរសវត្ថិស ពោះលារពីគិត ជាមួយដីគ្នា ។
យោបណ្តិត វិគិបុរកនឹតិ តាមបណ្តាល គិដីបិះស្តី អំពី
ប្រឈាន រកអ្នកប្រជាតិ ស្អាយរំលែកបេង ។ លុះជាមួន
ន្ទាំ ១ ពីរអង្គ ក្សត្រក្សាតុប្រាស់ប្រេង ស្រួលបើកបន្ទល មជ្ឈ
បង់របៀប ប្រជាប្រើប្រាស់ ចាំង ២ អង្គា ។ បានអ្នកប្រជាតិ
ចាំងប្រសិនិមាប ប្រាស់យប្រិស្តា អ្នកយិបិមិញ ប្រឈាន
កែវិជ្ជាតិ ប្រិស្តែក្រមហិមា ពេកក្តាត់ក្នុង ។ អ្នកប្រិស្តែ
ហិយណា ប្រិស្តែកែវិជ្ជាតិ តិបិក្តិក្តាត់បេង ប្រាស់កាំង ២
ដោយទីនៅយស្តី តិខ្សោីនេះបេង កុយ្យាលើយណា ។

ទេសចរណី ក្រាមទូលវិងបីត ហើវិញ្ញា អុកមាន
សប្បាល របស់នោះណា ពិបីលប្រើដា ប្រើនាទំពេកនៅក្នុង ។
អុកធិតសប្បាល គោមាសបស់ ប្រើនប្រើនឹង ជាតិបាតុកិច្ច
បុរាណាក្សត្រដី ជាបច្ចេកប្រួលយ ដីណែរនោះណា ។
សុទ្ធភាពយ ទូលបាតាប៉ីដី ពិបាយើយប្រើដា ប្រើនក្នុង^១
ពេកពាន់ ដោយខំគាល់ ឬស្ថិតិដី ប្រើនយើយពិបីញ្ញា ។
ពិធីរម្យល់បា ពិចិនិកវិ ប្រើនក្រិកាសពេញ ទូទៅដី
គឺ ប្រើដាតិបីញ្ញា សុទ្ធផ្លូវពិបីញ្ញា ប្រើដាប្រើនក្នុង ។
អវិយបណ្តិត ទូលបាត់ត្រី សម្អូបដីស្ថិជីយ ក្នុងគោតិបីវិ
ប្រើដាប្រើនក្នុង ក្នុងនាន់នេះ ប្រើនប្រើដាតិបា ។ មហាក្សត្រ
ល្អប៉ែយ បាបុរាណិដីយ អស់អាបីការកិច្ច ប្រើប៉ុយ
អញ្ញជីជ ដីណីជសេបគ្រែប ដីណែរដូចម្អោប បុរាណិបាន ។
អវិយបណ្តិត ទូលបាត់ត្រី សម្អូបក្សត្រា វិគាមាសក្នុង^២
បានគោក្ស ម្អាយផ្លូវកសិ ថែម្អាយប្រើនក្នុង ។ ដឹកិនិកក្ស
វិនម្អោប ប្រួលពីដី មិន ៥ មិន ៧ ដោយបុរាណិដី
ក្នុងជីហីយនៃ លួមលិលង្វោដីៗ ។ យកកកលួយវិត ក្នុង

ព្រៃនលោតស្អាត់ ហាប់តុបានស្មោះ មេលោទាំបាប់ សម្ងាប់
ក្នុងនោះ ឈ្មោះបង់ស្រៀតលោះ ប្រើដាច់បិញ្ញា ។ និង្វារម្យណ៍
ខ្លួន បាតិច្ចិត្យ វិស្សុតចិត្តិមិញ្ញា ក្នុងបិកនីមួយ ជាយ
ពាក់ពេញ ដីលំឡ្ងាច់កែវបេញ ប្រើតន់ពេកក្រោក ។
បាបីមុន្តុស្រួលក ពុំបាប់បរិភាគ លោកស្រីលីនុព្ភូថ័រ សម
នឹងបង្កោត ប្រប្រុះតិនិត្យ ពាណពេញទាំងនេះ ស្តីដីដី
និលសា ។ វិទទួទិក ប្រើសក្រុតនីក ពេញទាំងគង់ ឬ៖
ឧរលកបក់មក រលកបីយណា រលកយុទ្ធផាតា ទីក្រុងប្រព័ន្ធប
វិញ្ញា ។ សុវត្ថិល័យ ខ្លួនបាតិបង្កោត ត្បូបីនុលីមិញ្ញា កាល
ណា ជីវិះបុំ វិជីវិញ្ញីដីវិញ្ញា បែកសាទាបេញ ប្រើសក្រុត
មហិមា ។ ពីគននឹងគ្រាប់ ត្បូបាតិប្រើនុវប់ ដីប្រើនាកាត់ណា
ប្រសីវិញ្ញីដី ប្រើសប្រើនិង ធិបីវិញ្ញុបោតុវិ សម្ងាប់ដីម
អន់ ។ ពោធិ៍សត្វខ្លួន បាតិច្ចិត្យ ក្រុងប្រើប្រាស់យេស
អូកទិន្នន័យ បៀមានសប្បុស ស្រីមានសប្បុស ប្រើសក្រុត
មហិមា ។ ដ្ឋានបានចូលទាន ទាននោះជាយាន ពេងកំអាតា
វិនិតសប្បុស របស់ប្រើសដា រយពាក់កិណា ពុំប្រើសីរី

ឡើយ ។ ដូចតាំឡើទាន ទុកស្រីសប្បុណ្ឌ របស់នឹង
ត្រួយ តុជាតំភាក់ សំណាក់បានឡើយ ទិញត្រោះដី
ហើយ ទុកស្រីគាន់ ។ បាត់ព្រៃម៉ែ មានក្នុងបាលី ទុំពី
មោសា ទីបន្ទុកបុរាណិង សំដើរគាត់ បីយមហាក្សត្រ
ឡើងបានហើយ ។ ដីអប្ប័ បិសាគវាំ កបវីវិវិសយោរ
ពហុវាបិ អលាចុត វិសាកាំ ។ បាត់ព្រៃធានាស ទិញត្រោះ
អ្នកម៉ែន សប្បុរសលេង្វី តិចចុបកីណា ធ្វើជាទានំ ឡើទាន
អស់ទាំង សូមយាបកិង ។ ដីលោកខុមាតា ជីចកល់
គង់ អណាគដគិង ពិតិតុបោងហ្មត វិងសូតឡើយបោង
និសនអ្នកិង អាស្រែយសំដុល់ ។ បៀនិតសប្បុរស ទៅ
មានរបស់ ប្រើនក្រុងប្រាក់ ទិញត្រោះស្រីក្ស័យ អាស្រែយពី
បាន ហេតុតុឡើទាន ធ្វើបុរាណើយនៅ ។ ចំដីបោងហា
ជីចកលទីកម្មបាតា សមុទ្ធភោះត្រួតពិច សំដីសូគ្គរាលា និត
ការពេកគ្រឿង ពិតអ្នកអាស្រែយ លោះសូគ្គជាត្រួយ ។ ដីច
នើនិង មានទីកហើយនិង ដីកតុបានឡើយ ជីចកឱយើ
បេនិត ដីដើមកហើយ តុសុំដីនើនិងឡើយ លោះសូគ្គទេណា ។

មួយសាតមហាមួយ ដំក្រអនេក បង្កោរគង់ ដូចនេះទាំង
ពាន សុមាណសក្ស្រី អាសារទេនា សុមាណសក្ស្រីត្រឹម ។
វិទ្វិត្យនៅអ្នក សប្បាយសញ្ញើដីកំ ប្រយោជន៍ពេកក្រី ហាង
ជាកុសល ជាចិលប្រឈាន អ្នកដីប្រាស់យ បានដីបច្ចុប្បន្ន ។
លីកបើជាកំបីស់ ប្រាសលិនីរបស់ តុល្យតុល្យបុរាណ អ្នកដីឡូយ
តុល្យយុទ្ធផលា តុល្យតុល្យអ្នកដីឡូយ ។ បាតិត្រិ
មហាហាន អ្នកខ្លួនឯការ សាម័សទិន្នន័យ យើងសរស់
សំភីយសប្រើសហើយ តុល្យនិឡូយ បិទ្ទូពារប្រលា ។
យុទ្ធអ្នកដីឡូយ ឡូយកេរិភ័យ បិទ្ទូលោភាលា លីកបើជាកំ
បីស់ ប្រាសយសទិន្នន័យ វិដីជាប្រលា យុទ្ធអ្នកដីឡូយ ។
ស្រុបសាប់ពាក្យតែ ទិន្នន័យបោដី ខ្លួនដីប្រាស់ន ទិន្នន័យ
អំណារ ពេកអនេកក្រី ប្រុសលបាន ធម៌យបណ្តុវិត ។
អញ្ចារអំដាត ពុមានប្រាស៊ី ប្រេប្រុងពេកភាព់ ស្រុប
ដោះប្រើដារ សំរាប់ពិបិត្រ ពីស្អឺដីនិត ស្អាយប្រើសពេល ។
បុជាត្រូវពេក ដីសត្វសេដ្ឋ វិនិមិត្ត អមាត្រួយយោជាសេវា
សេវី សិងដោះគ្រឹងតែ ឧនមកបុជាត ។ ពហុបុរី តិន្នន័យតំ

វិនប្រស្ថា ប្រើដាតិបរិញ្ញ តិចមិច្ចប្រើដាត ប្រើនក្រុមហិម
សូរបមេះនឹង ។

បទាំតោលកាល ១ ប្រើ សម្រួលដោស្សដីយ ស្វែបបើក
ពីសារិតា ។ អុសមុខមិត្តិសនា ព្រាយុណ៍តីខ្លោយការ
គដ់គាល់អនេកក្រាស់ក្រិ ។ ស្វែបបង់លងប្រើបាន អ្នក
ប្រើដ្ឋីទៅ បន្ទូលដីណីដីប្រស្ថា ។ ចាក់ភាពបណ្តិត បិយ
បញ្ញា ចាមាលអ្នកប្រើដ្ឋីទាំង ២ បុរសាយប្រស្ថាដោយទីន
អីមួយបោរិសន ស្រឡាញ់ពេញបិទសម្រេច ។ ពោធិ៍សត្វ
ទូលក្រុងប្រើ ត្រាណ្យាប័ែទៅក្នុង ទិន្នន័យស្វែបីយ ។
សូន្យរាល់យុទ្ធលេដីយ ស្រឡាញ់ក្នុងបោរិយ ក្រុលដែនអស់
ទាំងតាតា ។ ទិន្នន័យបណ្តិតបាន ស្រឡាញ់កវិយ ក្រុលដែនអស់
អ្នកទាំងន្ទាយ ។ អវិយបណ្តិតក្រុបប្រុយ បង្កិតា
ម្នាយ អាពុកទុប្រឡាញ់ក្រិ ។ ស្វែបស្ថាប់អ្នកប្រើដ្ឋីតែនៅនៃ
ដោយលីដីទៅ ។ តុបាលគ្មានីយ ។ ស្វែបបានបង្កិតអវិយដីយ
បុរាណស្ថាងដីយ ដីណែវស្រឡាញ់តោនា ។ អវិយ
បណ្តិតទូលបាន បពិត្តិត្តមហាតា រាជធីយិម្ភាយអាពុក ។

ប្រព័ន្ធសិល្បៈសុដ្ឋី លីកបើត្រូវដាក់ ប្រទួងលើងបេញពីគ្មាន ។
មួយសោរជាលំបាតសំរាប់ វីរីស្វេហ៍ សោរសំដឹងបិយស-
ឡាច្បាប់បោដ្ឋី ។ អួយសិរីភូសសុត្រិន្ទ លិខ្យាច្បាប់សិល្បៈសុដ្ឋី
កាលសោរពីក្រែងតោះនៅ ។ ឥឡូចប៉ីយសាកសាលីយ ឬ
យុត្តិទីទៅ អាលីយស្រីឡាច្បាប់បិយវិញ ។ បាតិត្រីវិនុមិញ
មាសបិន្ទុលិខ្យាច្បា ឯនិងក្រុលើងដីទៅ ។ ទោះឯនតោះ
បាតសំប៉ីយទៅ យុដ្ឋិស្រីសិល្បៈ បូលពកដីបុរាណិងឡាយ ។
ពើតពេញអង្គិធីសេបកាយ ដុលណាងគិតសុយ ខាប់ក្រុង
ពិកាយបិន្ទុ ។ បាតិត្រីក្រុត្រីបិច្ឆាស់បុរាណ ទុក្ខលកេសបោដ្ឋី
អាសក្សាច្នាបិច្ឆេចាលី ។ ឥត្តិចរណាដី សមោគវិ លោកបិ
សត្រីពាណ ។ តុលិនីត្រូវិបិត្ត បៀតង្វើស្អាត ទួរដី
អម្ពលិខ្យី ។ ឥត្តិវិជាសម័រិ វិធិធិនំ លោកបិសម្បត្តិប្រុង ។
ឥត្តិសម័រិ បេមេលោកបិ លិខ្យាច្បាប់ដិសកដិនី ។ បង
បនិសំខ្យាច្បាប់ភាព្យាបិយ បុត្រិកវិយក្តីពី សីទីសិនិជ្រើយលាត ។
ឥត្តិកម្មពល សម័លោកបិ កំលាំងពីស្វៀកម្មមាន ។ វក្ស
ដិសត្វបាន ប្រើយកដិសក រក្សាសំដឹងបានប្រើពេទេ ។

រក្សាករិយាល័យត្រូវឱ្យយកទ្វាស់យ ក្នុងបរិច្ឆេទឱ្យហោដ ។
វីនអាសយទ្វាជុំ ពុំបានឡើយហោដ មិនត្រូវឱ្យកម្ម
ប្បាគា ។ មានតែចំណួនដីខ្លួន ឡើងតែតាំងបាន
ទៅលោយសម្បតីទូល់ ។ ពាក្យជិទ្ទុករួយ កម្មបាប
ឱ្យនៅ ប្រព័ន្ធភាពការពុំបាន ។ មានតែកសលស់លទាន
ទីបការបាន រំលែកនឹងក្នុករួយ ឡើបញ្ចីសត្វទូលាបា
បទមានច្បាប់ លើលោកខ្ញុំដីសុទ្ធបីយ ។ ចំណួនម្នាក់
ទាំងឡាយ ស្អែកច្បាប់ដីប្រាប់ យកទុកក្នុងច្បាប់ត្រូវ ។
បញ្ចប់ការ ពន្លាត្រូវ បិអបិតាបោរព ។ អបិតាផ្លាបាដោ
ព្យាជិបិតោ ឯសបិអរពោ ។ អដិប្បាយបទបន្ថែម គិតានប្រុង
ត្រូវបិតោ បិអកដិតាតា ។ ដើប្រឈានធម្មកិត្តិវ លោកទ្វូ
រប់ដី ឡើងតីវិស់បុងដីហោដ ។ បើព្យាតិតិតាតុល់សុដី
ទេសបទទោះបី លោកទុកនៅត្រូវព្យាយារ ។ ដូចកាល
ព្យាជិពោក ប្រើប្រាស់អាស្រាវ ប្រើដាសត្វវិញ្ញាន ។ វីប្រា
ជុំស្រាវត្រូវ យកមកអាសយ ដីកដីបំបាត់ព្យាជិ ។ ដូច

កលសំខ្ងាត់ព្រមិយ ឡើប្រយោជន៍ក្នុង លោកទុកស្សែង្វាតិវិញ
ណា ។ វិដីមិត្តធម៌ដែលរោច ទោះបុគ្គលិយ សិដ្ឋីអ្នក
ឧបតាថិតទិញ ។ សិដ្ឋីលិច្ឆេទមកដ្ឋាប់ នៃអ្នកមានទិញ
ធ្វើជាសំខ្ងាត់នៅហូសុង វិទិញលោកយេនេយោង នៃនេអ្នក
ឯង ស្មោះចុំពេកសម្រាប់ ។ កាលបរិសប់ទៅត្រូវរីយ
សរកសោះនៅ អស់ញ្ញាតិត្តិត្រូវទោសឡើយ ។ វិនិនកាលស្អាប់
ទៅយើយ គេបាយលាតិត្រឹយ កណ្តាលត្រួតពីក្សស្ថាណ
ប្រុងលាសវិលវិដីមកហើន ។ មណ្ឌលទីបីន លំគីដោយឆ្នុរ
ទីផ្ទុ វិមកស្បួរដែកពនេនៅនៅ មានសម្បតីបី អង្កិតៗក្នុងទិញ
ឡើយ ។ * ហេតុដិលសាងពីមុនឡើយ ពិតជីលដែឡើយ
ឡើបានដូចក្នុងណាង ។ ទីបញ្ចាជិសត្វប្បាស់ប្បាស់ ខ្លួនទៅ
ឡើតបោង សំដើងជាបទគារ ។ អត្ថាតាមឱកិវ នៅលើសាបោរិតពន្លឹម ។
សុខទុកកម្ម គុម្ភគុម្ភ បនគបតិតិ ។
បាតិត្រីរីបុទ្ទាល់ នេលោកស្សានី ថារីទិញដីទាំងខ្សោយ ។
ក្នុងសហប់អាពុកស្បួរមាយ ជូនដីលវិត្រូលាយ ក្រិន្យប់មក

កើសវិញ្ញាណា ។ មានតែចំណេះដឹងគឺតាមអាជ្ញាតា ពីដីល
យុទ្ធសាស្ត្រឱ្យបាន ។ ទោះទាំងធ្វើបុណ្យបាបដីនៅ តាម
រក្សាថ្មី នៅទីសប្តាហូលភោះណា ។ ស្រួចស្អាប់ហើយឡើ
សព្វសាលា- ឯការប្រជាធិបតេយ្យ ឯការប្រជាធិបតេយ្យ ។ មានទ
សេសដីឡើដីនៅ អស់មីនីបុណ្យសំបុរាណ ។ មានទ
បិយទរបច្ចាតា កិដ្ឋិតាំជាតា ស្មោះបន្ថែមបំបាតាទេបាន ។

(មានទ)

ମନ୍ତ୍ରିକାନ୍ତିଯ

សេវាគាត់សម្បទ

រោលក្រិមជុយ

ខ្ញុំសូមបង្កើតិចេសម្ថៃ សម្អទុណា ឬ ក្នុងព្រៃរត បំផើ
ក្នុងដានក្រាមពេធមួយ នមស្សារគោរពរោងកុណា ។ ធន់
បមបញ្ជីជុំដឹងប្រឈម កំពុលដុតដាច់ដាច់មហាធន លោយ
រាជសម្បតិតបំបែកបុណ្យ សំបុណ្ឌិលីសលតលូបលោក ។
លោកឯងជីងហ៊ីយគ្មានការពាណិជ្ជកម្ម ទីផឺមានអំណាបិចេសល្អ
គ្នរស្ថាប់ពេនាគិទ្ធិរ បន្ទូលទូទាត់ត្រូវបានបង្កើត ។ ធន់
ទីយទីបំពុំប្រឈម ប្រើបានសេសអង្គក្នុងកុឡូ
កុឡូ ធន់អង្គារទីប្រាស់ប្រឈម ឈ្មោះប្រាស់ប្រាស់
ដីមោកសំរីសិល ។ បេកបេក្ខាតីកង់សិក្សាបន កំណត់
ពីរយថ្មីប្រាតិល មិនទូរមានមោះមិនមនិល អក្សសកំខិល
ការសម្រាប់ ។ បាលាអនុញ្ញាតីការបើម ដាច់របប្រៀបង្កើតិចិវិ
ជាទំនុំ លោកសង្ឃឹតទូរការសមិទ្ធស័យ ការកង្ហែបនុប់លាយ
បន្ទុំ ។ បន្ទិបលុយកាក់លាក់សម្ងាត់ ទោសត្រូវអាបត្តិលាក់
សម្តំ បានកង្វៀនក្នុងអារម្មណ៍ សង្ឃឹតទិញក្រោកបាយ ។

ប្រសិនបៀកាសប្បាប់ទេសទុក មិនមានដម្លូយុទ្ធមបាតិកាយ បើ
ចេះទាញវិកិងមិនក្លឹងកាយ លមសុខសប្បាយមិនទាល់គ្នា ។
លោកសង្ឃគ្រប់វិត្យមានជិត្យបំ សង្គម៖ ឱលខេត្តបសង្គម៖ ជាបី
បីសឡូយេត្តលោកសង្គមិនឲ្យយើរិល មានពាក្យគិត្យនៅពេលវេលា ។
បានដឹងមោកទីរយៈដូច្នោះ លោកសង្ឃរាជិលបំមិនស្ថាត
កងបាបិតិយក់ដួរដី បូលមាត់បូលកម្រិតដីដួន ។ ទីក
បាបិតិយក់សិបពីរ តិស្សតិយសាម្រីបាបារដីកប្រន បើបេ
ហើយបំពុំម៉ែន លួយបីសឡូយុមិនសាយសុំ ។ បីនេះ
សិក្សាមិនស្ថាតំ បំណាំត្រួចដោលត្រួចដោរ៖ ត្រួច
ដារដើលដីជាទុន បារិសយោះតិច្ចារមិនដីដី ។
សង្គមិសេលប្រហែលបាន ដីប៊ីសង្គមប្រមាណប៊ីដី បើ
ដ្ឋាប់សង្គមឲ្យយើងតិដី មិនអរមិតិដីមិនបានទុន ។ តិន្ទិយ
ប្រុមួយតាំង្វាត់ បាបិតិយកុកដិលាយបំរែ៖ តិយោះកអណ្តាត
ត្រូកប្រុម៖ ត្រូកម៉ែនដោរដោរយើព្យាសុំសាយ ។
សោតិតិយស្ថាផិបាទិដី បកិតិតិយកុកដិលាយបំរែ៖ ដិតិតិយ
តោលតាយអាយ លើបាយដែលសប្បាយបំអគ្គា ។ បីសឡូ

អាបត្តិទុកដឹងៗ បារាណីកប្រើណាស់នៅឯធម្មាយ ទ្វាក្នុង
សម្បជិសម្បណាយរ៉ាវ ត្រូវទោសអទិន្ទាគ្មានា ។ ពិច្ឆៃ
សង្ឃឹមឱ្យដឹងមគ្គិណិលាំ អវបារម្មប្រុងបានគ្នា និមួយទេ
ខ្លួនដែកដឹងមិនគ្នាំ អវបារប្រុងបានឱ្យដឹង ។ របស់បាន
ប្រើក្នុងបំណែក កិច្ចទុកមិនបែកឡើយហេកវិក ។ គិតិ៍
យានីវិកប្រុកលិក ទុកខ្លួនបញ្ជីតែដែង ។ ម្យាគ់
ទ្វាគេហ៊ប្រុលវិបារ បាលកប្បុជាតិល័គម្រោង គេធ្វើបាលី
មានឱ្យដឹង គេតែដឹងអង្គិភាព សង្ឃឹមឱ្យដឹង ។ ប្រកាសប្រគល់ដី
សង្ឃឹមឱ្យដឹង បំពេះគិចបង្គិភាពទេះ ហេកសុង្គសាធុមិនសល់
ម្នាក់ សង្ឃឹមឱ្យដឹងមិនបែកបាយ ។ ទីបាត់បែងតាមទំ
បេះបំបាត់ អវបារម្មប្រុងបែកបរិយាយ នេះសុខដែលដឹងសិល
អនុវាយ ហេកសង្ឃឹមឱ្យដឹងឡាយកំប្រើពីពី ។ ពីពេះតិកូយ
ទាំងប្រុមាយ ហេកណាមិនប្រើប្រាស់បង្គិត ហេក
មោហ៊រាបីដឹងដីត សិស្សមានគិតិមិនហានបា ។ សង្ឃឹម
រាជត្រួតសិស្សបរិសញ្ញ គុប្រាសប្រតិបត្តិតាមពុទ្ធនឹក ឬក
បាបិត្តិយលក្ខិយា កម្រិសសង្ឃឹមរក្សាបាន ។ ពីកណាស់

តែប្រុងការទួរដី មិនដឹងកំណត់មាត្រប៉ុណ្ណោះ លោកសង្ឃឹមបាល
សិដ្ឋម៉ែនដឹងប្រុណា ទួរដីសំរាប់រាយការ ។ ក្នុងលិខិត
ពេលចាយសំឡូ ប្រុបមាត្របាលកពីឆ្លេដស្តី ការឈប់សេវាកិច្ច-
សិបប្រើ ឬបិទិយប្រមិជ្ជបំលើទួរដី ។ លោកសង្ឃឹមលិខិត
របៀប បានឱ្យសាទ់ដ្ឋានសិកាបទ ឬរាយដឹកប្រឈមកំណត់
យោគនៃប្រាកដប្រើការបាន ។ វគ្គិលមេលយើញ្ញលិខិត
គេហ កំឡុងពេលដឹងការអ្នកដឹង សង្គមសុខវិតប្រិតប្រិតប្រើប្រាក
អាមេរិកមិនហានិភ័យបាលមកដឹត ។ សង្គរាជគ្រឿសត្រូវបែលណាន
ម្យាក់ប្រសបដុះបាននិញ្ញានិត ម្យាក់ប្រសបដុះដឹងដើរីវិទ្យា
គិតបង្កើតសក្តីលោកកិយ ។ ម្យាក់ប្រសមិនត្រួតបង្កើដើរី ឬត្រួត
សិល្បៈអាណមមកបាន ។ ធ្វើពេញប្រាក់បង្កើឡូលី ស្វោះ
ដីប្រសសិល្បៈជាពាណ ។ ស្វោះដីក្រុងប្រុម្បាយ មិនដឹល
ស្វោះឆ្លាយអង្កើយឈ្មោះ ដឹលមកឯណាគារមិនបាលដោក នៅដ
ន្អាល់ហេលោកជាបានក ។ ម្យាក់ខ្សោតមរយោទសិល្បៈក្រុមំ
ពេះដឹងទុកបទនៅក្នុក វិដីមវាបានវិកីតត្រួតកំពុងលោក
គ្រឿប្រុម្បាយ ។ ប្រកាសនៃជីលពេករលួយ រហូបយុបទ

ស៊ីដាច្នៃនុង នឹងបេក្ខជនក្រុមបន្ទូលដាំ ប្រព័ន្ធសាជកម្មឡើ
អនុវាយ ។ ធ្វើពេទ្យបំពានពាក្យពីចុះទុះ រំលែកវេណាងរាជ
រួបភាយ មិនហើយមិនសិក្សាលើកណ្តាយ សម្បាយប៉ិតណាលស
ជាបង្រៀបដាំ ។ ពីចុះទុះមិនបានមឡើដាប់លោះ បើពេកបុលឡើ
ស្វោងដី កំពើបូកបីសិល្បៈរួម របកនូវដីដីរាយស្ថាប់ ។
សង្ឃរាជម្ភារីដីខ្សោតគ្រឿបជាបី ប៉ឺកណាមានលោកិយធិក្រុ
ប្បាប់ បញ្ចរបរិយាយអធិប្បាយចុប់ ឡើរប្រើប្រាយប៉ឺកណាម
តាមបំណាំ ។ មានច្បាក់ ១ រៀលសំពត់ស អង្គរីដីខ្សោត និង
ផ្ទប់ នាយស៊ីសាធារមិអមឆ្លេដស្តាំ ឧបយើញ្ញពេរកម្មីដី
បុណ្យចាប់ ។ គ្រឿបបីកំបាន ឯម្ធីតិបញ្ញាំដី
ដីដីរាជ ស្ថាប់ដីបម្រួលសិល្បៈរួម ខ្លោប្រើប្រាយពិយ
អាបយើញ្ញទាំដីអស់ ។ យើញ្ញគ្រឿបរកុបំប្បាយដី យើញ្ញ
សកយើញ្ញលួតគ្រឿបលោះ យើញ្ញសាយសុះសព្វទុះព្រៃស់
ដីដីរាយគ្រឿបកោះដែកដី ។ អ្នកខ្លះឡើយីតិរក្រុនស្ថាប់
បរិម្ភការប៉ឺកណ៍លើតីបី រំលងផ្លូវរបួនបំបី ប្រុសមកដា
សិទុលប្រាប់ ។ នេះដីដីរក្រុងក្រុពម្ល៉ែ ឧត្តមិរោញទៀ

ទុសលិក្ខ វិតយមិនការ់ទាំងម្នាក់ ពួកដីកបិតប្រាមមិនចូល
ស្ថាប់ ។ សង្គរដល់ត្រួតដើមានប្រើសវត្ថុ ស្ថាតិដមិបាំស្ថាត
មិនបាំប្រាប់ បើមានអ្នកបេនីកប្រាប់ ហាដើរត្រូវបានម
គ្រូអនុ ។ បុគ្គាសមកដីលីខ្លួន គីជីស៊ីកត្រូវដីបញ្ហាប
គុណា លួចហើយមានបាយលសុន បានកដ្ឋីបុណ្យរាលវដ្ឋី ។
បំប្លុសទៅដោលទីភាសាជ បីរស៊ីដាត្រូវាទមិនត្រូវ យើង
បិសលក់ហៅកទិញយកទៅ មិនលួរវិគិតពិនិត្យទាត ។ របស់
តិខ្លួនដោស់ប្រែក ។ បាត្រូលាក់ដីដើរ នឹវីឡូត ដំណាងផ្លាចំង
បាយហៅបាត្រូ បានបីលស្អាតក៍យកដី ។ ត្រូលិត ។
ល្អតិតាមបន្ទូល បានកលូសបូលប្រើគេសត់ លោកសង្គ
អង្គយុទ្ធផល បានកបិនីខ្ទាត់បញ្ជីបាន ។ អង្គយ
ដីកប្រៀតស៊ីដោរាណង្វ មិនបង្កើត្រូវយឡូសុខ្សែ លុត
ប្រាបប្រុជាម្បីនសំណែះ អនុរាយបាត្រូបានឱបលោកសង្គ ។
អករសមិនក៉ែតិបសម្បទ បរិសឡូអង្គយុទ្ធផីយគ្រូប់អង្គ
ត្រូលិតគីយលូត្រូវដីដី ប្រើដប្រើដមិដីមួយទូល់ ។
ប្រាប់ប្លសត្រូវគុស៊ីកបីស តែបេះមិនស៊ីសមិនរីដីល គ្មាន

ព្រៃនម្បសព្វកំឡើងលំ បៀវត្សមេដីលំ ត្រូវសមគ្គា ។ ហោក
សង្គមត្រួតព្រើនឯងធម្មបាយ យើងទិន្នន័យលើហារ ត្រូវគិត
ប្រជុំបរុមគ្គា កំឡើយាតូម្មាត់ហាត់បាល ។ ហោកសង្គ
រៀបលូតអង្គកបិន បាលកវិនីរិនកាត់ដែកហាល់ ត្រូវបិយ
ឡើងយុទ្ធសាស្ត្រ កំឡើចាលប៉ឺនឹងហោកសង្គ ។ សូត្រ
ស្រីបត្រិនិត្រលេខលូតសន្តត ឡើងប្រើប្រាកដហោកត្រូវអង្គ
មិនត្រូវសូត្រខ្សោបន្ទាបគេបិន ត្រូវមេសនង្គដីជាលក្ខណៈ ។
សូត្រក្រុលកុងបន្ទូតសន្តត ឡើងប្រើប្រាកដក្ខណៈរិបារ មាន
កាលហោកត្រូវដីបង្គាយ បិនុជាបេកឡើងត្រូវត្រូវបិន ។
យើគាត់សំរាប់ហោកតាល់ គោរពសំព័ករុលដី ត្រូវ
សូត្រក្រុលតាមទំនុះ ក្រុលត្រូវបិនិជ្ជប្រើប្រាកដសុវត្ថុ ។
ហោកបាលសំរស្សុមិនបានត្រូវ គាត់ត្រូវដីជាលំ ព្រៃនបៀវត្ស
អាណិសង្គកបិនបានទាំងអាហតិ បង្គាត់សូត្រត្រូវម៉ូយុបគ្គា ។
ក្រុលត្រូវបិយប៉ែន្តោះ ១ លុបក់ ឬ លុបក់ប្រើបន់អស់កំសុវត្ថុ
បំពេជាលំអង្គកដីរិបារ អាមិលបូជាក្រូបប្រជាប់ ។ ប្រគេ
រូបប៊ីយបូលដិតបុះ ទាំងសូត្របិនមិនទុលច្បាប់ បីទៅ

អូរធ្លាយប្រើប្រាប់ មិនសូវបាំស្តីប់លោកយបា ។
សូមទានសត្វាសលម្អៃដងប្បាប់ ពី៖សង្កែតាំបងបងទោស
ទុកយុទ្ធបាមប់ព្រះសាស្ត្រ ប្រើសប្រើណាមេត្តបញ្ញា
សង្កែ ។ ទុកពោលមិនមានពាក្យបង្ហាប់ ត្រូវដែលលោក
ជាប់ទាំងមួយ ដូច្នេះតាមប្បាប់ព្រះអង្គ ព្រះខែត្រឹមព្រះ
ព្រះមាត្រា ។ កាលអង្គសម្រេចប្រើប្រាស់ ជាមួយប័មនុស្សសង្គ
ភីដែវតា ដីត្រូវបានដាក់ឡើងដើរ ដីដែលសាស្ត្រមហាម
បរិស្ស ។ ភីកុំភីកុំអង្គអរបាត់ អាននៅមិនទាន់បានអរ-
បាត់ រក្សាទីយកុំឡើងបាត់ ប្រយ័ត្នឲ្យមានប្រយោជន៍យុរៈ ។
ក្រុងពេលគិត្តាន អរបាត់បេរាជៈជ្រាវមានជាតិ
មិនមានអក្សរណាដាក់ទុក ទេស្ថាបង្ហារពីព្រះខែត្រឹម ។ ព្រះ
អគ្គលរក្សរក្សប់ព្រះអង្គ ព្រះខែយស្រោចស្រោចសត្វាស
សម្រេដដឹងអាបីមេត្តាប្រើស បាបបុណ្យគិតាទោលភីដែល
ទាន់ ។ លោកយុលបានដឹងមិនសូស្សស្សាត់ អស់អង្គអរបាត់
ប្រើប្រាស់ សង្កែលទុកលមិនប្រើបង្ហាណ ភីដែលអក្សរ
ណាដែងទុក ។ ព្រះដម្លិចិត្តីបីប្រុនប្រុនពាក់ ស្របតេជៈ

រាលស្តីចិត្តទុក ដើលាយពីអង្គដឹងគ្រប់មុខ ដើងកដមិអាបី
មហាមានស្តី ។ ជាប្រព័ន្ធឌីអាណាពិតសត្វ ក្រុងបាត់ដមិ
អាបីមិនគ្រប់គ្រាត់ ទិន្នន័យចិត្តបីស្របតាត់ គ្រោគ្រាន់ខ្លះ
ខ្លួនបាត់បែងបារ ។ មេបំអភិធម្មបានហ្សាត វិវេយពីស្តីត្រី
នប្រការ ប្រកាសអស់អង្គរហាន្តា បិដិកដុណាដាបុល
គល់ ។ បរមត្រីស្រីត្រីមានស្តីចាំ វិវេយចាំដៃនប្រាលីយល់
អរហាន្តាំដៃអស់កៅតុវល់ អំពលអំពីឆ្លើងជិមិអាបី ។ ពីបាន
អធាតសត្វ ដូយគិតដីមិនត្រីសាល្តា សន្តិតិចិញ្ញយុំបោរី
ក្បួច្ទាត់ ព្រោះមហាក្រុងត្រីបូលគិតិត ។ និយាយទិញដឹងដោម
កិណែតិត កាលកៅតុអក្សរបារសិរីតិត បកប្រើប្រាលីសេបកិតិត
ពិតិត្យត្រីមត្រីតាមពុទ្ធឌីក ។ ចិន្ទយច្ចាត់ជិតកិកុតិ៍
មកស្បួលិលដឹងប្រសុទ្ធបាសិតា កិណាត់ម្នាយបាត់បុយ
វិស្សារ អល់អរហាន្តាបូលគិតាន ។ តោសល់ពេសង្គបុ-
បិដិន កិលសត្វិដ្ឋីតោសលិកយាន សង្គតិចាតិបាតិបិនិន
យាន បោះជ្រាវអិស្សបិបំណាង ។ កៅតមានគីឡូតោស
លង្វោ ពីពុទ្ធយោសាបារបម្បុដ កៅតមានបាលីសម្រាយដឹង

ធ្វើបុណ្យម៉ែង ៤ ស្ទាប់ទេស្ថា ។ ទសដាតិតាំង ១០ មាន
គ្រឿងត្រួតពិនិត្យ ពីការបារិយាយ ពីការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដូច
អ្នករៀនអនុវត្តន៍របៀបណែក ។ បំណះចំណាំប៉ុន្មោះ អ្នក
រៀនវិនិយោគនៅលាស់បានចេក បានកែវាល់ព្រោះអាជីវិ៍
ត្រូវការពិនិត្យ ពីការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ ។ ប្រព័ន្ធដែលជាជុល
រហូត មិនរៀនមែនប្រព័ន្ធផែនីៗ អាជីវិ៍តែការបុណ្យត្រូវ
ទៅប្រើប្រាស់អ្នករៀន ។ ឥឡូវចំណែកពីរៀន-រៀន ដីទ្រឹង
ត្រូវស្រែមឱ្យក្លាយ បានចាប់យេន ពីខ្លួចបី តិច្ឆួរយ៉ាង
មិនលុបបិត ។ អ្នកមានអាជីវិ៍លុះត្រូវបានចូលរួម ឬត្រូវ
ជូនប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ ព្រោះជូនមិនមែនជាតិ ។
អ្នករៀនគ្រឿងត្រួតពិនិត្យ សងារកំណើនលាស់លាស់ បៀវតិ៍អីមុ-
រិភីស្អាត អ្នកមានប្រាក់ប្រាក់ ឬក្នុងទុលាប់ដារ់ ក្នុង
ប្រាក់មិនដីៗ បើទីនីមួយាត្រូវការ ឬដារកំណើនមិនបាន
កែងក្រឹងបីតាមសាល់ខ្លួន ។ រាយការណ្ឌល់ក្នុងកំបិតខ្លាំង
គ្មានលាក់ដីអ្នករៀន ដើម្បីបានអីប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ ឬស្រាវជ្រាវ

សាលាប្រចាំលី ។ ទ្វែងប៉ាទំក្រោមពីប្រហាណ យើរបាន
ដីក្នុងពិមក្តួយ បំណាប់ដើរស្វែងគ្រប់ដើសនឹង ទិសទាំងប្រុប់
វិត្តគ្រប់ ។ ត្រូវការយុទ្ធសាស្ត្រនៅក្នុង ត្រូវទំនួលការទាំង
ប្រុយប់ ប្រុលទេសបន្ទីប្រុប់ បន្ទូលមិនឈប់រាល់ឈប់ ។
មេត្តាប្រុបាលប្រាការអ្នកមានសក្តី បែកឯុយបែកការក្នុងវាតំនួល
ដារ ម្យាត់ដូចត្រូវត្រូវត្រូវស្ថិតុយ ក្នុងត្រូវជាមិនបានសុខ ។
ត្រូវទំនួលសាស្ត្រមកស្ថិតុស្ថិតុ សោរយវានិសម្រៃតំបែមសុក
ត្រូវការប្រកបគឺស្រួលការ ត្រូវទំនួលវិញការជាមួត ។

១ ត្រូយែងទិបត្រូវគគោ នៃ ត្រូយែងទិបត្រូវល្អ ៣ ត្រូវ
លោកសង្ឃការសិក្សា សង្ឃមកវិយាមិនបានសុខ ។ នើយ
ធនាល់ត្រូវត្រូវត្រូវត្រូវត្រូវត្រូវត្រូវត្រូវបែងចុះ ជាល់
ត្រូវបែងចុះយុទ្ធផ្លូវប្រុប់ ឡើងបែងចុះធម្មាយ ។
ទ្វែងបេញប្រើការសង្គការក្នុង ប្រើគល់រាល់ទោះដឹងថ្មាយ
លោកសង្ឃមិនត្រូវស្រើសម្រាយ អលិំល្អជាតិថ្មាយគ្រប់
ជិត្តក ។ មិនត្រូវបំពេះស្ថាប់គ្រប់ កំបើមែលកំពីកំភក
កំដើរត្រូវបំពេះស្ថាប់ក អ្នកបាលដោរមិនត្រូវការ ។ បើ

មាន ត្រូវកិច្ចដើរយប់ចូល សង្គមបងិតិស្សីយាតសវិស្សា កំដើរ
ទីមល្វើទៅណាង ។ អ្នកបេះលីន្ទាគេទាលសំភ្លឹក ។ លោកនេន
កំសំលុយបិនាយ បិណ្ឌបាតតែបាយម្នាក់ ១ នីក ត្រួរឯង
មួបចំណីបាលកបេក កំយុទ្ធស្រែកវាបោកវីក ។ របស់
បាលកគគេបិទេន បិទល់លោកនេនបានលោកវិក បិញ្ញីម
ដីវិតនីដាយទីក បិណ្ឌបាតតែលត្រូវក្រុងស្ថិតិរៀន ។
លោកណាង ត្រូវមែនស្ថិតិន ស្រីមល្អាតទៅបុរីអំឡុង
លោកណាងមិនបេះកុងរៀន តាក្សែប្រឈរបិទេដីឡើងប្រាក់ ។
បំណាប់ពីអង្គទូដីជូនីជី សាស្ត្រាបិទល់ស្ថិតិមហាថ្មីក
ត្រូវមហាមិនធនីតិចិនីតាក់ បំពេះជុំនីដៃសាស្ត្រា ។ ពីត្រូវ
នោរោងដីរបមក ឯល់លកគោកដូរមានសារតារ បុរីន
រដ្ឋបើយមិនដីជាតា ឯល់មកក្នុងរាយឱ្យដីស្ថិតិរៀន ។ ហេតុ
នេនលោកសង្គមបិទិតិត្រូវ ស្រីរការិស្សីកំមាសរាល់ដី ដ្ឋាន
ម៉ែនសុព័េរកិតិបូយ បៀនីសង្គ់យទ្វិលិក្សា ។ សព្វសង្គ
បាសទីទូបីសាប់ ឈ្មោះប្រាប់បំពានត្រូវពុទ្ធដីក បង្កិច្ចិយ
ឯល់ត្រូវរុណាង សូមទូដីមេត្តាដីបាបត្រូវទៀត ។ ក្រុងប្រាប់ត្រូវ

ពាក្យតាំង ពំត្រីទេសក្រិតវីលយ សំឡើងមេត្តាមតែស
ពេរ ក្រុងក្រាលសិរីក្រោមច្បាទ ។ ពី៖ សង្ឃតាំងអស់
ទោះឆ្នាំ ទុំខិសបង្កើសុំអនុញ្ញាត ទុំពោលមិនមានពាក្យបិមាទ
សង្ឃជាលូលាតទុំមិនបាន ។ ទុំពោលនៅសង្ឃដើម្បីរក យើ
ទុំកហកទុំបអុសា ហោតុំនេះទុំសុំបនុវត្ត សង្ខេបតិដ្ឋិតាស្រីង
លោកសង្ឃ ។ សុំក្រិសលិកប្រុកបាលក ត្រឹសចិត្តភាក្តិកទុំ
ដីមិន ឯម្ធតាមដីរប្បារបំពេះអង្គ កុំបីលេបដីបោលសាល្តា ។
កើតមកពួនធផង្គពេញពុទ្ធសាស្ត្រ កុំពើកុំដ្ឋាល់ត្រូវបានវិគារ
មាស្អបមានបិទ្ធមានប្រាថ្មី នូវពិបារណារកទុំសត្វី ។ កាល
កើតមិនទាក់ដីងទោសទុក បញ្ជាមតិលូកដាក់មិនឱ្យ លាង
ឯុលិសិនីស្អាតដើរទុកនៅ បុកតារិអង្គសុដិល្បាកំ ។ ដើរិប
គុបក្រុងប្រុងប្រយ័ត្ន ក្រុងសត្វស្រែមេបមួលបុបាទំ លីរក
តើយុណាស់ ១៨ ឆ្នាំ មិនឱ្យកម្មបិទ្ធមក្តុត ។ កិឡេះក្រុមិ
ពេញរកយ អាតុកនឹងមាយបាស់ទីមួល ក្រុមិរបល
បរិសុទ្ធសុវិញ បានសុំដីនីនិត្យនំបំណើ ។ ស្របការរកសុំមបន្ទុក
សុំមមាយនឹងក្រុងប្រពន្ធដី មួយទីតែដ្ឋានំកើតក្រុងទី ដីដីនិតបី

បោងដីជាក់ ។ កាលក្នុងពីត្តិប្រឡើយជុលណាង ដីពេញ្ញបរាង
ទនប្រឡាតក់ លាងលួកបោឡើតឡើងពីរបីក់ កម្ពុមាសដីចាក់
បីមពីរជាក់ ។ បីណែកក្នុងប្រិសណិត្យលកិត្យ ឲ្យបានរួចរាល់
សហាយស្ថាល់ សីកមកអិតិត្សបំទៅរបៀបត្រូវ ព្រំបារមិត្តាត់
រាលបិត្តធម៌ ។ អ្នកខែប្រុសបែងដីដីមិអាបី ប្រុសបិត្តិស្សូយូរ
អង្វែង សីកមករកសុទ្ធជីឡើង មិត្តលើដឹងទ្វុក្នុងពីរក្នុយ ។
ពិយបិត្តព្រោះជីវកប្រិទ្ធន បីមតែសទ្វក្នុងកាលបរិយាយ
រកសុទ្ធដីមិត្រសោគ្រាយ ក្នុសធ្វើមាយចុំកន ។ បីមាស
ប្រិទ្ធសោស្តក្រាយ ទីពុកតីដីមាយយាតដោយទុន មាស
មាយទាងសិក្រាបីបីន មិត្តលើដីដីត្រូវបីបោ ។ ពីព្រោះ
រកសុទ្ធបន្ទុក បំណើគិបំមុខពោះនឹងដោ ស្អាយទុកបៀវិង
ដីមិត្តារី របស់គោះម៉ឺក្នុងបីណែក ។ អាតុកមាយបាលសំ
យិទ្ធិមួល បំណើដោរដីជីវិតជាបែក លើកឡើងប្រគល់មាយ
ប្រិកេក សម្រិកទីក្រោកស្ថាយបំណើ ។ បង្កើរបុន្តែលប
មិនរូប ដីបាត់តិបន្ទបាលឡើដី យ៉ាងនេះគិបំមុន្យ
តាំងប្រិសសិ គប្បៀសំគាល់រាលបរិយាយ ។ ពីត្តិបាលបំដី

ពេញបំណាលស៊ែមិនដើលសំពេអាតកម្ពាយ សំពេម្នជុំ
តែអ្នកត្រាយ ត្រួចម្នាយអាតកបានដៃទីនេះ ។ ម្នាយរលត
ដើលណា អាតាយស្រោចទីកលើកបំអាស ប្រអលប្លលជុំស
លាងដីនេះ ឡើត្រូវសំពេយវិរណា ។ ប្រាម្បស្ថៀនម្នាយ
មិនដឹង ត្រួចអរប្បីដឹងម្នាយមិនបាន គ្មានប្រាក់ឡើដីនៅក្នុង
ដូរ ឱ្យខ្លួចការក្រោតិសត្វាន ។ មានតែកំហិង្សាតាំងទំនួត
ឡើងក្នុងសំពេជីលបានបាន គិចគិចប្រជាប់តាំងបីត្រូវ
ឡើយដាក់ដឹងឡើម្រោះ ។ ដាក់ពេលប្រាម្បដែលសង្ឃឹទសំ
បើឡើកាលរស់នោះពេញត្រូវ ដីវិញ្ញាណបេញអស់ឡើ អ្នក
ណាក់ដឹងនៅក់ដឹងត្រូវអរ ។ កាលម្នាយស៊ែមិនសូវលុះ បាន
នេះឱ្យការបង់បង់ត្រូវ ម្នាយស្ថាប់មិនដឹងប្រើដឹងត្រូវ អង្វីទី
ដីឡើដឹងបុណ្យ អ្នកមានសំណានដឹងប្រើដឹងគារ់ ប្រុតិលមាន
កំពានស្រួចរួច គេនីយតែនឹងក្នុងលើករកុន មានប្រាក់
ជាទុនដឹងជាទាន ។ ប្រើបាត់អ្នកកំពិច្ចបិទិន្នល ប្រើបាន
អ្នកក្រីតិចអ្នកមាន កំណានចំស្ថិតពេកប្រើបានលកយុទ្ធស គ្មាន

គិតសន្តិជាសប្បលបិទចំបែក ។ កៅតមកពេជរកប្រព័ន្ធដី ម្លយយ
មាសតីវបីចាំដីសិលិប្បល បៀប្បលត្រួមចិនសូវិទុល ស្ថាប់
រសកុសិកយកប្រព័ន្ធ ។ បើទីមិនបានបៀយសិកមក ទី
គិតលើលករកទ្វាងន ដូនមាយអាតុកទុកដឹងបុណ្យ គោរព
តបគុណបាំធីសិល ។ បើយកប្រព័ន្ធសោឡាយ លុមមាយ
អាតុកទីមកដីល កុំនោជាមួយកៅតមកលល ព្រោះមាយ
ខ្សោយទូល់នឹងក្នុងដែង ។ ក្រុតនីងបីសិលីងប្បល ម៉ឺនីង
ទោសទុលគូប៉កនៃង គ្មានបីប្រព័ន្ធគេហ្ឌដែង អ្នកប្រើដី
សំដើងថាលេសបាប ។ យើងទ្វាងពេជរកយាតដោយទីន
បំណើដីនូនដីនិរាប កុំនោជាមួយកៅតដោន្ទាប លុតក្រាប
សំពាក់ខាសគុណ ។ ក្នុងពេជរកដោយទ្វាងបិតិ ប្រយ៉ុទ
កុំដើងបង្ហាគមុន អ្នកមានក្នុងបីបានដាសុទ ទោសធ្លីតិច
ទុកអាតុកមាយ ។ សូលណាស់ពេជរកយាតដោយទីន ទី
បេវបិធីនម៉ែលតាមាយ ដីដែលសិលិបុទុកសុទសប្បាយ កុំ
ស្ថាយសិលិបានសំទោ ។ មេបានសុទបិតិទ្វាងក្នុងសិលិ យើង

សង្គមបីដីបិមិនិ មេបាយព្រៃការជាតិមត្តិវិ ទន្លេអីនៅ
គោលការណ៍ ។ បីនឹងមិនិត្តិវិសប្បរល ឯកច្បាបស់ព្រះ
អាណាពិត ធ្វើតាមទំនួរប្បាប់ក្រមក្រុង ហាប់សាយហិត
មានសង្ឃឹម ។ យើងទាំងសុមានពេលយប់ ត្រូវផ្លូវតារាទ
ទោះយប់បើ បំណើដើម្បាបទោះសាបត្រូវ កំហៀកសិចសិ
ភ្លើបុគ្គល ។ ទន្លេកំណើនរាស្ត្រកិច្ច តានធ្វើឡើដីរ
តីកាលមុន កាលមកពីបុសទំនួរតុន ធ្វើបាបតិងបុរាណធម៌
ស្ថិ ។ ទុងស្ថាជាតាតុកម្ើាយ អល់ហេកទាំងខ្សោយលុម
សរស់ វិនិនដីណើដើម្បាបជានិរីរ ព្រោះទុកាត់បើជាដឹងអ្នក
ល្អដែល ។ ជាតិក្រើយកំទ្រូវទុកល្អ ជាតិនេះបានស្ថិទុកបិជីជ
ស្ថិ បិជីស្ថិទ្រូវបាត់អ្នកដែល កំយកិត្តាបជីដឹងទៅការជីក ។
កង់កាតសង្គរទុកសង្ឃឹម សរូបីទុកយកាហរក ម្បាងទ្រូវ
ទីមជាតិអាណិក ជាតិល្អកប្បបលុកព្រោះលើសគុណ ។
ក្រុងទុកបាសល្អិតមិនិទេះ ទុកយកិត្តាបជីក្រុងទុកសិក ទុកសិ
ស្ថាលាទាសពីមុន សុបុណ្យជួយបានបញ្ចប់ ។ ឯ

ពានទាត់ពីលីអាយុ ឡ្វេបេក្ខ្មាន្តរកុងបរមត្ថ ពីសង្គមទេស្ថា
ទ្រង់ប្រាសសត្វ សុលុះអរហត្ថដីបច្ចុប៉ាណ៍ ។ បំណោកទាំង
ជ្រើយច្បាប់លីក អស់លោកជ្រើយតិកស្ថាដ្ឋាន ធ្វើបុណ្យ
បេកដឹលដីលីដីដី តិកឈ្មោះមួន នូវបច្ចុប្បន្ន ។ មាន
ម្នាយអាតុករាលរបរាង តោមដីនិស្សោងគ្រប់បៀនិមួយ ពី
តុខាកដិតវិនិស្សោរ ប្រាប់ប្រាប់ទៅតាល ។ រហូល
កដិទុកអកុលកម្ម រលត់ទុកប្រាប់បៀនិស្សោសកម្មាន យើងសោ
សង្គរនឹងវិញាទា ទោសទុកតែងមានតោរាលរគ្រា ។ ទុកល
បង្កែនដើមណែនាំ ពួជពង្រីកបំបែនខ្ពស់ការ អាតុកឈ្មោះអក
មាសលក្ខអារ យោងច្បាបម្នុរាណរដ្ឋិមស្ថិក ។ ក្នុងថ្ងៃទីទីនៅ
ពេញឃុំកំបុល ពួជពង្រីករូមមាសសំអង្គប៉ុក អាតុកអកម្មាយ
ឈ្មោះពេញឃុំក គាត់ធ្វើមេស្ថិកឃុំស្ថាស្រី ។ អកម្មាយអាតុក
បង្កែនបន្ទិត ដឹនុទម្យយិតពួជបិទល ដិនតាងប្រើដីជាន់ណា
បង្កែនតែទុកលបង្កែន ។ បង្កែនអំពីកដិតិកិតិ ភ័យកិត្តិបាបុប្រា

បង់បានបុណ្យ ពាណិជ្ជកម្មបង់ប្រាប់មហាផន្ល ប្រសិទ្ធភាព
តីមុនដូនរាជការ ។ ព្រះពុម្ពស្រីរោគបើកសព្វលាយ មាំដីមួល
បែកឱ្យលាតតំប្លាយពីករុណា មិនបានបុរាយដូចជាលំបាត់
ស្អែមទូនដែលប្រើប្រាស់ប្រជុំ ទិន្នន័យប្រើបាយម្ចាស់អនុញ្ញាត
ត្រូវបានប្រើបាយពីករុណា ពីករុណាដើម្បី សេបកី
បែងបច្ចេះបៀវយបោជ្រើន ។